

bb 89. / dean reed... 1. folyt./-ju

mert politizált is a dalait megtapsoló diákok körében. felidézte például, hogy 15 éve közelről ismeri chilét, az országot, az ottani embereket. büszkén sorolta személyes jóbarátai közé allende, elnököt, pablo nerudát és victor jara-t, elvesztésüket szomorúan idézte, gyűlölettel szólt a pinochet-rezim dühöngő fasiszta terrorjáról. elmondta azt is, hogy hangjával és hangszerével harcolt a vietnami népért, amerre csak járt, fellépett az amerikaiak agressziója ellen. „dalaim - mondta - a tiltakozás dalai minden embertelenség ellen,,. hitvallása és műsora békehangversenyé avatta első budapesti nyilvános szereplését. /mti/

--

bb 90. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 18.00 órától zárásig

-ju zs

1975. szeptember 30.

- 87. szerkesztőségek figyelmébe
- 88. forgalmi változások
- 89. dean reed békehangversenye
- 90. hirjegyzék

--

készült az mti belpolitikai szerkesztőségében  
a szerkesztőség vezetője: burján sándor  
ügyeletes szerkesztő: lakatos erzsébet

- v é g e -

21.25/ju

- 60 -

10 21.30

60.008/x

**M.T.I.**

Szerkeszti a Belpolitikai Szerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3. Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

bb. 1. a zenei világnap ünnepe - növeli hírnevét a magyar zenei előadóművészet

i/ró/rj hi zs

1975. október 1.

az unesco nemzetközi zenei tanácsa - elfogadva a szocialista országok ajánlását - október elsejét zenei világnappá avatta. ezen a napon - az idén először - az értékes, művészi muzsikára irányul az egész világ figyelmé. a jelentős eseményről a zene otthonaiban: a hangversenytermekben, az operaelőadásokon, a rádióban, az énekkaroknál, továbbá az iskolákban is megemlékeznek.

x x x

a zene ünnepe alkalmából az interkoncert vezetői elmondták az mti munkatársának, hogy a magyar zenekultúra hazánk határain túl mind nagyobb rangot és elismerést vív ki magának. jól érzékelteti ezt, hogy az utóbbi öt évben megötszöröződött a külföldön vendégszereplő művészek száma, s koncertjeik, fellépéseik egyre több ország közönségével ismertetik meg a magyar muzsikát és előadóművészetet. a legnagyobb sikereket a nagy zenekari együttesek - az állami hangversenyzenekar, a magyar rádió és televízió szimfónikus zenekara -, a karmesterek, a zongoraművészek és az operaénekesek aratták. az elmúlt évben például a magyar karmesterek csaknem száz alkalommal vendégszerepeltek külföldön, több mint 250 hangversenyt dirigáltak. az operaénekesek 120 kiutazására csaknem 300 előadás jutott.

114 külföldi meghívás és 260 előadás jelzi a magyar zongoraművészek népszerűségét. szívesen látottak a magyar kamaraegyüttesek is, amelyek 1974-ben 44 külföldi koncertkörutjuk alkalmával kis híján 200-szor léptek közönség elé. néptánc-együtteseink 12 külföldi utalkalmával több mint kétszázszor léptek fel, izelítőt adva a magyar népdal és néptánc-kulturából. a magyar zeneművészek az európai országokon kívül gyakran vendégszerepelnek a távol-keleten, észak-amerikában és ausztráliában, s ujabban afrikában is.  
/folyt.köv./

- 1 -

10

bb. 1. / zenei világnap... 1. folyt./rj

zenekulturánk hírnevét 400 állandó jeleggel külföldön szereplő zenetanár, zenekari tag, táncos és énekes is növeli.

- örvendetes jelenség, hogy a fiatal hangszerszólísták és énekművészek szinte frontáltörést hajtottak végre a külföldi pódiumokon. négy fiatal zongoraművészünkön - kocsis zoltánon, rányi dezsőn, kiss gyulán, schiff andráson - kívül ma már a nemzetközi élvonalba tartozik az énekesek közül többen között Kovács Kolos, Gáti István, Sass Sylvia, Miller Lajos, Csengery Adrienne, Kalmár Magda, Solyom Nagy Sándor, a hegedűs szenthelyi Miklós vagy Perényi Miklós, a brácsások képviselője. /mti/

-. -

bb. 2. nemzetközi gyógyfürdő- és éghajlatügyi kongresszus budapest

i/mir/tr/rj hi zs

1975. október 1.

október 5-10 között budapest tartja soronkövetkező kongresszusát a nemzetközi gyógyfürdő- és éghajlatügyi szövetség /fitec/. az ötnapos tudományos tanácskozáson több mint 200 szakember, orvos, mérnök, közgazdász, idegenforgalmi szakértő, szociológus vitatja meg a gyógyvizek hasznosításával és az éghajlattal összefüggő időszakos gyógyászati, építészeti, idegenforgalmi szakmai kérdéseket.

az orvosi és felsőoktatási bizottság szekciójában az ivókurákkal kapcsolatos gyógyászati kutatások tapasztalatairól tartanak előadásokat. a gazdasági szakemberek a betegek gyógyfürdő-kúra utáni rehabilitációjával járó gazdasági előnyökről cserélik ki véleményüket. a műszaki tanácskozások központi témaköre a különféle típusú gyógyhelyek létesítésének kérdései, a szociál-balneológiai bizottság szekciójában pedig a társadalombiztosítási szerveknek a gyógyhelyek állandó, folyamatos kihasználásában betöltött szerepéről tanácskoznak.

a tudományos tanácskozás résztvevői látogatást tesznek több budapesti gyógyfürdőben, és kétnapos vidéki tanulmányuton ismerkednek a hévízi és a soproni állami gyógyintézet munkájával. /mti/

-. -

- 2 -

bb. 3. budapesti vendégszerepel a szovremenyik színház - külföldi társulatok budapest - magyar színházak külföldön

i/mn/tm/rj x8 zs

1975. október 1.

a következő hetekben, hónapokban jelentős külföldi együttesek látogatnak hozzánk, s több magyar színház társulata vendégszerepel külföldön. a szovjet kultúra napjai alkalmából október 4-13. között magyarországon játszik a világhírű szovremenyik színház. a szovjet művészek szolnokon, illetve budapesti előadásokon Gorkij éjjeli menedékhely című drámája, Rozov örökké élünk című darabja, valamint a katonavonat című színmű szerepel.

az ndk dráma ünnepén hazánkba látogat a berlini Volksbühne együttese. az ndk-beli színház pécsen és budapesti előadásokat november 20-tól 30-ig. Brecht: a szecsuáni jólélek című színművét, egy új ndk-beli darabot, a kitüntetettek, valamint Örkény István Macskajáték című drámáját állítják színpadra. hazánkban is rendkívül népszerű szovjet művész, Arkagyij Rajkin és együttese a tervek szerint januárban vendégszerepel hazánkban. a távolabbi tervekben szerepel a pozsonyi nemzeti színház magyarországi turnéja is. ők a fővárosban és Békéscsabán találkoznak majd a magyar publikummal.

az új színházi évad programján több magyar színház külföldi vendégjátéka is helyet kapott. októberben a berlini ünnepi napokon két együttes képviseli hazánkat. az állami bábszínház a Hány János bábváltozatát, a 25. színház pedig Gyurkó László a busképű lovag, Don Quijote című művét játssza. a Madách színház október végén Salzburgba utazik ahol Shakespeare Othello című tragédiáját mutatja be. decemberben Belgrádban vendégszerepel a nemzeti színház. a 25. színház még az év végén Wrocławban, az egyetemi diák-színházak fesztiválján lép fel. a Thália színház együttese - valószínűleg tavasszal - a szovjetunióba utazik. /mti/

-. -

- 3 -

bb. 4. bővül a vegyes-iparcikkek választéka - a szövetkezeti kereskedelem őszi-téli felkészülése

ol/zsu/sl/rj zs

1975. október 1.

ezekben a hetekben kamionok egész sorát rakják meg őszi-téli árukkal és indítják utnak a vidéki boltokba, áruházakba a szövés uti telepéről: megkezdődött a szövetkezeti kereskedelem felkészülése a hidegebb hónapokra. a szövetkezetek beszerző és ellátó vállalata nem csupán a meleg ruházati cikkek széles választékáról gondoskodik, hanem sokféle vegyes-iparcikkról is. mintegy 270 millió forint értékű árut juttatnak el a bolthálózatba, jelentős részüket az év hátralévő hónapjaiban.

a tavalyihoz képest előreláthatólag az idén jobb lesz az ellátás gáztüzhelyekből, mert a múlt évnek csaknem kétszeresét hozzák forgalomba. olajtárolókannákból megháromszorozták a beszerzést, és sokféle alkatrészt biztosítanak a mecalor-típusú olajkályhák javításához. csehszlovákiából beszerettek hagyományos kályhákat is. ugyancsak szocialista importból 1.400 hőpárnát, és 800 rhc-típusú hőkandallót is behoznak.

részint a korszerűsödő, részint pedig az új otthonokra gondolva 11.400 hűtőgépet, 4.750 mosógépet, 2.900 porszívót, 3.970 különféle méretű boylert, 165.000 izzót, fénycsövet, több ezer televíziós készüléket rendeltek a hazai iparvállalatoktól. a szovjet behozatalt több cikkből, köztük gyermekkerékpárból - megkésztették a múlt évihez képest, rakéta porszívóból pedig a múlt évi 4 000 helyett most 15.000-et hoznak be. az importárak listáján szerepel egyebek között 600 albalux mosógép és 3.700 moped is. porszívóból, izzóból, fénycsőből, asztali- és hordozható rádiókból, kismotorból, import kerékpárból, továbbá elemáruból várhatóan zavartalan lesz az ellátás.

a háztáji kertek őszi művelésének, a gyümölcsfeldolgozásnak és az állattenyésztésnek az elősegítésére egyebek mellett 10 ezer kézi és 7.700 elektromos darálót, 20 ezer oltókést és metszőollót, több mint 12 000 különböző méretű gyümölcsfa-kefét szállítanak a boltokba. megkezdődtek az áregyeztető tárgyalások különféle olasz eredetű szerárak - ásó, kapa, lapát, gereblye - beszerzésére. a téli perme- tezést, illetve a tavaszi felkészülést segíti a még az idén beér- kező 7.500 különféle típusú permetező.

az épületfelszerelési cikkek sorában jelentős tétel a 32 000 ereszcatorna és idom, a 35 ezer négyzetméter műanyag padlóborító, a 600 millió tetőszorító viharkapocs, és a 23 ezer méter tűzi horgany- zásu fonat. /mti/

--

- 4 -

10

bb 5. abc a bnv-n - hazai és külföldi ujdonságok az első nemzet- közű kereskedelemtechnikai és vendéglátóipari gépművelésen

i kf/gk-ju sl zs

1975. szeptember 30.

az őszi budapesti nemzetközi vásárral egyidőben annak szerves részeként, az idén első ízben megrendezik a kereskedelem- technikai és vendéglátóipari gépek szakkiállítását, amely a következő években hoventa néven kerül a nemzetközi vásárok közé.

a korszerű kereskedelmet, a kiszolgálás gyorsítását szol- gáló, a kereskedelmi dolgozók munkáját könnyítő gépek, berende- zések nagyszabású bemutatóját a belkereskedelmi minisztérium irányításával rendezik a bnv „d,-pavilonjában. a mintegy 3500 négyzetméternyi területen 32 hazai és külföldi vállalat gyártmányait mutatják be.

a hazai és a külföldi ujdonságokat kétféle csoportosítás- ban állítják ki. az egyik csoportban természetes környezetben, a gyakorlatban mutatnak be teljes üzletberendezéseket vagy azok egy-egy részletét, így például többféle abc- és iparcikkáru- házat, kis- és nagykereskedelmi raktárt, bisztrót, önkiszolgáló ételkiadó sorokat, korszerű konyhák, éttermek, szállodák beren- dezéseit. a másik csoportban a gépek kapacitás-sorozatait, a be- rendezések, eszközök gazdag választékát kínálják oly módon, hogy a vásárlók a számukra legszükségesebb s leggazdaságosabb termékeket választhassák ki. a kiállítás két fővállalkozója a kereskedelem ipari vállalata, a keripar és a műárt.

a keripar ugyanevezett d-modul üzletberendezéseiből - ezen belül legújabb hűtőbutoraiból, állványokból, pénztárpultjai- ból - 100 négyzetméteres abc-áruházat, f-modul elemeiből 120 négyzetméteres iparcikkáruházat mutat be. kiállítja az önkis- zolgálás, a vendéglátás legkorszerűbb formáját jelentő ételbárt és a hévízi termál hotel egy teljesen berendezett szobáját is. külön területen kínálja majd a vállalat gépujdonságait, köztük a zsemlekettévágó gépet, a hordozható szalámszeletelőt, s kgst- szakosítás alapján készülő legújabb presszógépeit.

a műárt a szocialista országok gyártmányait, az importból származó gépeket, a felhasználási körülményeket szemléltetve mutatja be, s képet ad a kereskedelmi gépgyártás kgst-beli sza- kosításának eredményeiről is. kereskedelmünk szocialista gépim- portjának legnagyobb tétele a fizikai munkát, a korszerű raktár- technológiát szolgáló targonca, amelyből jövőre több mint 2000 kerül forgalomba. most ezek bolgár, csehszlovák, lengyel és szovjet típusait állítják ki. a kereskedelmi gépgyártás szakosi- tásának legfontosabb területe lesz a jövőben az árusító utoma- ták gyártása: évi 300-400 gép beszerzését tervezzük, s a kiállítás jó alkalmat teremt a legmegfelelőbb típusok kiválasztására. / folyt. köv./

10

- 5 -

bb 5. / abc ... 1. folyt./-ju

az első hiventá-t azért is tartják jelentősnek a szakemberek, mert a gyártásszakosításon kívül most folyik az 1976-1980-as évekre szóló kölcsönös szállítások egyeztetése, amelyhez a kállitáson együtt látható majd a kínálat nagy része. /mti/

--

bb 6. aszfaltgyár épül székesfehérvárott

vid/kz-ju zs

1975. október 1.

évi kétszázezer tonna kapacitású aszfaltgyár épül az ötödik ötéves tervben székesfehérvárott. a következő esztendőben ugyanis jelentős utkorszerűsítéseket hajtanak végre fejér megyében, s ehhez az eddiginél több, csaknem 1 millió tonna aszfaltra lesz szükség. az aszfaltgyár építése mintegy 70 millió forintba kerül. /mti/

--

bb 7. ifjúsági park épül pécsen

vid/kz-ju zs

1975. október 1.

a pécsen élő több mint ötvézezer fiatal régi kívánsága teljesül: ifjúsági park épül a balokány-ligetben. a zsolnay porcelángyár mellett fekvő szép liget - ahol már megkezdődött a munka - a terv szerint 1976 nyarán nyitja meg kapuit. előzőleg újjávarázsolták a ligetben levő tavat, így tehát festői környezetben alakítják ki szabadtéri művelődési és szórakozási intézményét. tervezője oltai péter, a pécsi tervező vállalat fiatal mérnöke. a liget természetes terepadottságaihoz alkalmazkodva amfiteátrum-szerűen képezik ki a parkot. a félkörívben húzódó lépcsőkön helyezik el az asztalokat és székeket. előadás alkalmával a lépcsők is üdülőhelyül szolgálnak.

/ folyt. köv./

10

- 6 -

bb 7. / ifjúsági park ... 1. folyt./-ju

a tó partján alakítják ki a hatalmas táncparkettet, amely szabadtéri előadások és hangversenyek számára is alkalmas lesz. a parkban - a fák közé illesztve - télen-nyáron működő ifjúsági klub épül. a fa lombkoronájára emlékeztető építmény valósággal belesimul majd a környezetébe. a tervezők és az építők arra törekcszenek, hogy teljes egészében megőrizsek a liget régi, szép faállományát. az ifjúsági park körülbelül négy millió forintba kerül. a kisz pécsi bizottsága védnökséget vállalt a létesítmény felett és ennek megfelelően a fiatalok társalmi munkával járulnak hozzá elkészítéséhez. /mti/

--

bb 8. ,, nyomda,, a mérlegben

vid/kz-ju zs

1975. október 1.

a hódmezővásárhelyi metripontban az egyszerű, mechanikus mérőeszközökről mindinább a légkorszerűbb, elektronikus vezérlésű berendezések gyártására ~~tervez~~ át. ezek a bonyolult eszközök a legtöbb esetben nemcsak mérnek, hanem termelési folyamatot irányítanak, meghatározott program szerint adagolják az anyagot, rögzítik, összegezik s kinyomtatják a mérési, termelési adatokat.

a mérlegek, s azok elektronikus irányító készülékei az üzemben készültek, a nyomtatóeszközöket viszont mint eddig importálták.

a vállalat szakemberei most maguk terveztek ilyen készülékeket, s egy új üzemrész felszerelésével a sorozatgyártásra is berendezkedtek. az új típusú mérlegtechnikai nyomtatógépek sorozatgyártását megkezdték: elsőként az elektronikus vasúti hidmérlegekhez készítenek husz ilyen nyomtatóeszközt. ezek a hidmérleg által érzékelt súlyérték mellett a vagonszámot, a sorszámot, a dátumot és - program szerint - egyéb adatokat rögzítenek. a berendezések gyártásával évente többmillió forint értékű valutát takarítanak meg. /mti/

--

10

- 7 -

bb 9. védelmet kapott a zombói lápos erdő

1975. október 1.

vid-ju kz

védett területté nyilvánították szeged közelében a zombói község határában lévő őslápot és az azt övező erdőt, az alföldi lápterületek egyik utolsó maradványát. a cél a nyolc hektáros terület flórájának megmentése, illetve a kipusztult fajok és virágok újratelepítése. elsőként élősvénnyel veszik körül a terület egy részét. a semlyékes terület vízszintjének megtartásával a kiveszőfélben lévő mocsári teknősöknek, csikos hátú vízisiklóknak teremtenek kedvező életfeltételeket. a zombói erdőben mesterséges odukat helyeznek ki és a madarak téli etetéséről rendszeresen gondoskodnak. /mti/

--

bb 10. szőlősgazdák figyelmébe - májt erjedésekor széndioxid keletkezik

i ob/s-ju zs

1975. október 1.

az őszi szüret idején a borvidékeken gyakran okoz szén-dioxid felhalmozódást a must erjedésekor a pincékben felhalmozódó széndioxid. a szőlősgazdáknak ezért érdemes megszívlelniük az orvos tanácsát: mielőtt belépnek a pincébe, alkalmazzák a régi - jól bevált - „gyertyapróbát”, az égő gyertyát lassan engedjék le a földre, s ha közben elalszik azonnal távozzanak a közelből, hagyják el a helyiséget, mert az ott tartózkodás életveszélyes. a gyertya elalvása ugyanis azt jelzi, hogy a pincében magas koncentrációju széndioxid halmozódott fel. a gyertya az emberi szervezetre káros méregre roppant érzékeny: már 10 százalékos jelenlétére is érzékelhetően reagál. a szőlő-gödörökben és a kut ásásnál hasonlóképpen elővigyázatosnak kell lenni, mert ott is ez a veszély fenyegethet. /mti/

--

- 8 -

bb 11. elutazott budapestről a kubai miniszterelnökhelyettes

t sz/tm zs bzs zs

1975. október 1.

szerdán elutazott budapestről belarmino castilla kubai miniszterelnökhelyettes, a magyar-kubai gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési bizottság kubai tagozatának elnöke, aki részt vett a bizottság v. ülészakának munkájában. bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent dr. szekér gyula miniszterelnökhelyettes, a bizottság társelnöke, tordai jeno külkereskedelmi miniszterhelyettes és dr. szita jános, a nemzetközi gazdasági kapcsolatok titkárságának vezetője. ott volt floreal chomon, kuba magyarországi nagykövete is. /mti/

--

bb 12. erőszakoskodókat ítélték el

vid ká bzs zs

1975. október 1.

súlyos büntetést szabott ki erőszakoskodásért az egri járásbiróság.

rác László 19 éves, szita gyula 18 éves és suha bertalan 18 éves egri lakosok, valamint suha lászló 18 éves baltoni lakos - valamennyien foglalkozás nélküliek - 1975. június 6-án egerben a grill bárban szórakoztak és alaposan leitták magukat. hazafelé menet megpillantottak egy fiatal lányt. utánaeredtek, majd leteperték, befogták a száját és valamennyien erőszakot követtek el rajta. a garázda fiatalok nem elégedtek meg ezzel a bűncselekménnyel, elvették a védetlen lány óráját és pénztárcáját is. az elsőrendű vádlottat, rác Lászlót egy ízben már elítélték hasonló bűncselekményért.

az egri járásbiróság rác Lászlót 8 évi, szita gyulát 5 évi szigorított börtönben letöltendő szabadságvesztésre ítélte. suha bertalant két évi és hat hónapi, suha lászlót pedig két évi börtönben letöltendő szabadságvesztéssel sújtotta a bíróság.

az ügyész súlyosbításért, a vádlottak és védőik enyhítésért fellebbeztek. /mti/

--

bb 13. a nemzetközi beruházási bank

sl bzs zs

1975. október 1.

és a nemzetközi gazdasági együttműködési bank soron következő tanácsülésére timár mátyásnak, a magyar nemzeti bank elnökének vezetésével szerdán küldöttség utazott moszkvába. /mti/

--

10.45/bzs

- 9 -

10/11/00

bb 14. textiltervezők alkotótábora velemben

vid/ká bzs zs

1975. október 1.

a textiltervező művészek első alkotótábora szerdán nyílt meg a kőszeghegyaljai velemben. a szombathelyi savaria muzeum pályázatán díjnyertes művészek hat hetet töltenek a festői környezetben.

az alkotótábor része annak a textilművészetet pártoló, fejlesztő és műhelyt teremtő tevékenységnek, amelyet vas megyében a savaria muzeum irányításával folytatnak. az intézet felváltva ad otthont a ruházatkodási, illetve a fal- és tértextil biennálénak. ezzel jó alkalmat teremt az új alkotások bemutatására, rendszerezésére, gyűjtésére és megőrzésére.

a velemi tábor ezt követően minden év őszén megnyitják a muzeumi pályázat nyertes számára. /mti/

--

bb 15. hallei kereskedelmi napok veszprémben

vid/ká bzs zs

1975. október 1.

veszprém és az ndk-beli testvérmegye székhelye, halle között kereskedelmi kapcsolatok is kialakultak. ennek jegyében október első hetében hallei kereskedelmi napokat rendeznek veszprémben. halléban viszonzásként veszprémi kereskedelmi napokat tartanak.

a kereskedelmi napok alkalmával 4 millió forint értékű árut cseréltek a két város kereskedelmi szervei. veszprémben ndk-gyártmányú csecsemő- és bébi ruházati cikkeket, függönyöket, női fehérneműt, ndk kozmetikai és háztartási cikkeket árúsítanak, míg halléban főként kerámia- és üvegtárgyakat, edényeket és kempingbutorokat kínálnak eladásra. /mti/

1 takarókat

11.00/bzs

- 10 -

16.11.35

bb 16. budapestre érkezett az „erich weinert”, együttes

pv/s bzs zs

1975. október 1.

szerdán budapestre érkezett a német demokratikus köztársaság nemzeti néphadseregének 180 tagu „erich weinert”, művészegette. a ferihegyi repülőtéren a honvédelmi minisztérium politikai főcsoportfőnökség kulturális osztálya és a magyar néphadsereg művészegettesének képviselői fogadták az együttes tagjait, akik október 1-14. között 10 előadást tartanak hazánkban. fellépnek pécsen, kecskeméten, kaposvárott, nagyatádon, szekszárdon, székesfehérvárott, veszprémben. diszeloadásukat október 13-án budapesten tartják a madách színházban. debreceni fellépésük az ndk megalakulásának 26. évfordulójára rendezett hajdu-bihar megyei ünnepegek alkalmából lesz. műsorukban, - amely a barátokról barátoknak címet viseli - fellép az énekkar, a zenekar és a tánckar. /mti/

--

bb 17. burgonyatárolási bemutató

vid/ká bzs zs

1975. október 1.

az országos hírű somogy megyei barcsi vörös csillag termelőszövetkezet 500 hektáron termel burgonyát. a termés mennyisége évente meghaladja az 1200 vagon. elhelyezésére a gazdaság korszerű burgonyatárolót építtetett. a 400 vagonos tárolót szerdán mutatták be az ország minden részéből barcsra érkezett burgonyatermesztési szakembereknek. az épület előtt a fogadógaratokba ömlik gépkocsikból a burgonya, amelyet magyar, ndk és holland gyártmányú gépek először megtisztítanak a földtől, majd a gumók szalagokon a technológiai folyosón át osztályozókra kerülnek. két csoportra: étkezési célokra és vetésre válogatják a burgonyát, amely azután végleges helyére kerül, ahol megfelelő légkondicionáló, párasító, szellőztető berendezés teszi lehetővé a biztonságos tárolást. a csomagolóban a gépek a kívánt súlyban - két kilótól 40 kilóig - csomagolják a burgonyát. /mti/

--

bb 18. próbaüzem a dombóvári csavargyárban

vid/ká bzs zs

1975. október 1.

a csavaripari vállalat dombóvári gyáregységében szerdán megkezdték az új géppark egy részének próbaüzemelését. a vidéki ipartelepítés jegyében a tolna megyei város új, korszerű üzemmel gyarapodik. a hatvanötmillió forintos beruházás 1977 végére valósul meg. /mti/

11.23/bzs

- 11 -

TóMuf

bb 14. textiltervezők alkotótábora velemben

vid ká bzs zs

1975. október 1.

a textiltervező művészek első alkotótábora szerdán nyílt meg a kőszeghegyaljai velemben. a szombathelyi savaria muzeum pályázatán díjnyertes művészek hat hetet töltenek a festői környezetben.

az alkotótábor része annak a textilművészetet pártoló, fejlesztő és műhelyt teremtő tevékenységnek, amelyet vas megyében a savaria muzeum irányításával folytatnak. az intézet felváltva ad otthont a ruházkodási, illetve a fal- és tértextil biennálénak. ezzel jó alkalmat teremt az új alkotások bemutatására, rendszerezésére, gyűjtésére és megőrzésére.

a velemi tábor ezt követően minden év őszén megnyitják a muzeumi pályázat nyertes számára. /mti/

--

bb 15. hallei kereskedelmi napok veszprémben

vid/ká bzs zs

1975. október 1.

veszprém és az ndk-beli testvérmegye székhelye, halle között kereskedelmi kapcsolatok is kialakultak. ennek jegyében október első hetében hallei kereskedelmi napokat rendeznek veszprémben. halléban viszonzásként veszprémi kereskedelmi napokat tartanak.

a kereskedelmi napok alkalmával 4 millió forint értékű árut cseréltek a két város kereskedelmi szervei. veszprémben ndk-gyártmányú csecsemő- és bébi ruházati cikkeket, függönyöket, női fehérneműt, ndk kozmetikai és háztartási cikkeket árúsítanak, míg halléban főként kerámia- és üvegtárgyakat, edényeket és kempingbutorokat kínálnak eladásra. /mti/

*1 takarókat*

11.00/bzs

- 10 -

*101135*

bb 16. budapestre érkezett az „erich weinert”, együttes

pv/s bzs zs

1975. október 1.

szerdán budapestre érkezett a német demokratikus köztársaság nemzeti néphadseregének 180 tagu „erich weinert”, művésze együttese. a ferihegyi repülőtéren a honvédelmi minisztérium politikai főcsoportfőnökség kulturális osztálya és a magyar néphadsereg művésze együttesének képviselői fogadták az együttes tagjait, akik október 1-14. között 10 előadást tartanak hazánkban. fellépnek pécsen, kecskeméten, kaposváron, nagyatádán, szekszárdon, székesfehérváron, veszprémben. diszeloadásukat október 13-án budapesten tartják a madách színházban. debreceni fellépésük az ndk megalakulásának 26. évfordulójára rendezett hajdu-bihar megyei ünnepek alkalmából lesz. műsorukban, - amely a barátokról barátoknak címet viseli - fellép az énekar, a zenekar és a tánckar. /mti/

--

bb 17. burgonyatárolási bemutató

vid/ká bzs zs

1975. október 1.

az országos hírvő somogy megyei barcsi vörös csillag termelőszövetkezet 500 hektáron termel burgonyát. a termés mennyisége évente meghaladja az 1200 vagon. elhelyezésére a gazdaság korszerű burgonyatárolót építtetett. a 400 vagonos tárolót szerdán mutatták be az ország minden részéből barcsra érkezett burgonyatermesztési szakembereknek. az épület előtt a fogadógaratokba ömlik gépkocsikból a burgonya, amelyet magyar, ndk és holland gyártmányú gépek először megtisztítanak a földtől, majd a gumók szalagokon a technológiai folyosón át osztályozókra kerülnek. két csoportra: étkezési célokra és vetésre válogatják a burgonyát, amely azután végleges helyére kerül, ahol megfelelő légkondicionáló, párasító, szellőztető berendezés teszi lehetővé a biztonságos tárolást. a csomagolóban a gépek a kívánt súlyban - két kilótól 40 kilóig - csomagolják a burgonyát. /mti/

--

bb 18. próbaüzem a dombóvári csavargyárban

vid/ká bzs zs

1975. október 1.

a csavaripari vállalat dombóvári gyáregységében szerdán megkezdtek az új géppark egy részének próbaüzemelését. a vidéki ipartelepítés jegyében a tolna megyei város új, korszerű üzemmel gyarapodik. a hatvanötmillió forintos beruházás 1977 végére valósul meg. /mti/

11.23/bzs

- 11 -

*Tóth*

bb 19. muzeumban a függőszövőgépek

vid/ká bzs zs

1975. október 1.

100 éves szövőgépektől bucsuztak szerdán a győri gardénia csipkefüggöny-gyárban. az angol és német gyártmányú szövőgépek az utóbbi időben már nem üzemeltek, mivel a függőszövés technológiáját kiszorította a korszerűbb eljárás: a kötés és a hurkolás. a szövés technológiáját filmszalagon megörökítették, a gépeket pedig a textilipari muzeumba szállították. /mti/

--

bb 20. kapuzárás a hortobágyi művésztelepen

vid/ká bzs zs

1975. október 1.

szerdán bezárult az első alkalommal megrendezett hortobágyi művésztelep. a hajdu-bihar megyei vendéglátó vállalat hortobágyi fogadjában egy hónapon át tiz budapesti, szentendrei és debreceni művészt látott vendégül, akik a nemzeti park szakembereinek segítségével, alaposan megismerték a hortobágyot. a telepen alkotó mindegyik művész egy-egy, a hortobágyot ábrázoló festményét ajándékozta a házigazdának. a hortobágyon festett képekből és faragásokból szerdán debrecenben, a hungária éttaromban kiállítás nyílt. /mti/

--

bb 21. tanácskozás az új kendertermesztési rendszerről

vid/ká bzs zs

1975. október 1.

szerdán szekszárdon bács-kiskun, fejér és tolna megye mezőgazdasági szakembereinek részvételével tanácskozást rendezett a magyar nemzeti bank könnyűipari és mezőgazdasági hitelefőosztálya, valamint a kenderfonó és szövőipari vállalat. a tanácskozás célja az új szegedi kendertermesztési rendszer céljainak ismertetése, az együttműködés kiépítése, az új rendszer anyagi, műszaki és garanciális feltételeinek megvitatása volt. /mti/

--

- 12 -

11.40/bzs

Td1335

bb 22. nemzetközi állcsontsebészeti szimpozium kezdődött budapesten

t mir/s gi hi zs

1975. október 1.

szerdán megkezdődött - az akadémia várbeli épületében - a nemzetközi arc- és állcsontsebészeti társaság iv. állcsontsebészeti szimpoziuma. a háromnapos tudományos tanácskozáson - amelyet dr. schultheisz emil egészségügyi miniszter nyitott meg - 14 ország csaknem 150 szakorvosa tart előadásokat az arc- és állcsontsérülések gyógykezelésével kapcsolatos problémákról, tapasztalatokról.

a megnyitón a szakemberek hangsúlyozták, hogy a közúti balesetek jelentős része - 35-40 százaléka - végződik arc- és állcsontsérüléssel, többnyire töréssel. a betegek rendszerint többszörös töréssel és súlyos arc-lágyrész sérülésekkel kerülnek kórházba, a gyógyítás rendkívül nehéz, bonyolult feladat. ugyanakkor a balesetek utáni műtét és a gyógykezelés ritkán fejeződik be a törések ellátásával, a balesetek utáni műtéttel. az arcsérülések jelentős része utólagos plasztikai műtétet is igényel, és számos esetben külön gondot okoz a sérültek rágóképességének helyreállítása, a fogpótlás. a gyakran több hónapig tartó gyógykezelések idejét szeretnék a lehetőségek szerint csökkenteni a szakemberek a betegek korszerűbb, gyorsabb rehabilitációjával és a legújabb gyógyászati eljárások szélesebb körű alkalmazásával.

hazánkban e tanácskozás először nyújt alkalmat a szájsebészet különböző szakterületei művelőinek, hogy közösen vitassák meg e bonyolult sérülések helyreállításával és gyógyításával összefüggő közös szakmai gondjaikat. a tanácskozás színhelyén az állcsontsebészetben használt műszerekből és gyógyászati segéd-eszközökből kiállítást és anyagbemutatót is rendeztek. /mti/

--

bb 23. szokolay sándor,

/mm gi hi zs

1975. október 1.

kossuth-díjas zeneszerző hangversenye október 2-án, csütörtökön lesz a zeneszerzői portrék sorozat keretében az iparművészeti muzeum disztermében, az országos filharmónia rendezésében. a szerzővel cigány györgy készít interjút a hangversenyen. a koncert előtt 18 órakor a muzeum anatóliai szőnyegek című kiállításában lesz tárlatvezetés. /mti/

--

- 13 -

12.00/gi

Td1335

felhasználható: 15.00 órától!!

bb 24. megnyitották a komárom megyei műszaki hónapot

vid.-ká gi zs

1975. október 1.

dorogon a technika házában szerdán megnyitották a komárom megyei műszaki és propaganda hónapot. október végéig száz rendezvényre kerül sor a megye településein és üzeimben. bemutatják az új technológiákat, felsorakoztatják a legújabb gyártmányokat. számos előadást, vitát, ankétot, kerekasztal-beszélgetést, tapasztalatcserét, vetélkedőt, film- és termékbemutatót rendeznek. ismertetik azokat az új elképzeléseket, amelyeket az ötödik ötéves tervben valószínűleg megvalósítanak a komárom megye ipari és mezőgazdasági üzeimben. ismét megrendezik a korábbi években már jól bevált „nyitott kapuk napját”, azaz meghatározott napokon, megfelelő szakvezetéssel látogatást tehetnek a fiatalok az üzemekben. többek között az esztergomi marógépgyárba, az almásfüzitői timföldgyárba, az orosz lányi hőerőműbe és a tokodi üvegyárba várják a fiatalok csoportjait.

a széles körű műszaki ismeretterjesztésen kívül minden évben központi témaként vitatják meg a komárom megyei műszaki hónap alatt a legaktuálisabb gazdaságpolitikai feladatot. ezúttal az anyag- és energiatakarékosság kerül a középpontba. /mti/

--

bb 25. méhes lajos prágába utazott

k sz/s gi ie

1975. október 1.

méhes lajos, a vasasszakszervezet főtitkára, a vas- és gépipari dolgozók szakszervezetei nemzetközi szövetségének elnöke szerdán prágába utazott a szövetség titkársági ülésére. a titkárság megtárgyalja az 1975 novemberében, bagdadban tartandó adminisztratív bizottsági ülés előkészítésével kapcsolatos feladatokat.

/mti/

--

12.05/gi

- 14 -

bb 26. időjárásjelentés

bzs zs

1975. október 1.

a meteorológiai intézet jelenti október 1-én, szerdán 12 órakor:

tovább tart a meleg idő

az elmúlt 24 órában szárazföldünk időjárása lényegesen nem változott. az óceáni léghullámok délnyugat- és nyugat-európán át áramlanak a skandináv-félsziget fölé. hatásukra a felsorolt területeken, valamint a német-lengyel síkság nyugati felében sok helyen esik az eső. a kárpát-medencében, az appennini- és a balkán-félszigeten a hajnali és a reggeli órákban több helyen ködös az idő. a köd feloszlása után folytatódik a száraz, napos, meleg idő. ezeken a területeken kedden is a maximumhőmérséklet 2-10 fokkal magasabb volt, mint a legutóbbi évek átlaga. a szovjetunió európai területének déli és középső részén is száraz, napos, derült az időjárás. a következő 36 óra folyamán a kárpát-medencében még nem lesz lényeges változás, folytatódik a meleg idő.

hazánkban kedden a reggeli ködök feloszlása után, meleg, száraz, napos idő volt. északnyugaton 3-4, máshol 5-9 óráig át sütött a nap. a legmagasabb nappali hőmérséklet 23-29 fok között alakult ki. ma hajnalra 11-17 fokig hűlt le a levegő. nyugaton helyenként köd volt, egy-két helyen ködszitalással. délelőtt fátyolfelhős volt az ég. a köd az ország nyugati felében egy-két helyen még 11 órakor is megmaradt, ezeken a helyeken a hőmérséklet csak 17-18 fok volt. az ország többi részén 11 órára 20-24 fokig emelkedett a hőmérséklet.

budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 21,5 fok volt, 6,9 fokkal magasabb, mint a százéves átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 24 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 765 mm, gyengén süllyed.

várható időjárás csütörtök estig:

időnként kissé megnövekvő felhőzet, valószínűleg eső nélkül. mérsékelt, napközben megélénkülő déli szél. a hajnali és a reggeli órákban helyenként köd. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 11-16, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön: 23-28 fok között.

a duna vízállása budapestnél: 186 cm,

/mti/

12.37/bzs

--  
- 15 -

bb.27. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke 13 óráig

se/fé

1975.október 1.

1. zenei világnap
2. gyógyfürdő kongresszus
3. magyar színházak külföldön
4. a szövetkezeti kereskedelem felkészülése
5. bnv
6. aszfaltgyár székesfehérvárott
7. ifjusági park pécsen
8. a hódmezővásárhelyi mérleggyár
9. védett a zombói lápos erdő
10. szőlősgazdák figyelmébe
11. elutazott a kubai miniszterelnökhelyettes
12. erőszakoskodókat ítéltek el
123. timár moszkvába utazott
14. textiltervezők alkotótábora
15. hallei kereskedelmi napok veszprémben
16. ndk művészegyüttes érkezett budapestre
17. burgonyatárolási bemutató barcson
18. próbaüzem a dombovári csavarárugyárban
19. muzeumban a függönyszövőgépek
20. bezárult a hortobágyi művésztelep
21. kéndetermesztési rendszer
22. állcsontsebészeti szimpózium
23. szokolay sándor hangversenye
24. komárom megyei műszaki hónap
25. méhes lajos prágába utazott
26. időjárás
27. hirjegyzék

--

-16-

Tolúso

bb 28. huszonöt éves a kultura külkereskedelmi vállalat -  
sajtótájékoztató az elmúlt negyedszázad eredményeiről

t nn/gk hi bzs zs

1975. október 1.

a világ 85 országának több száz jelentős cégével tart fenn rendszeres és igen eredményes kapcsolatot a 25 éve fennálló kultura külkereskedelmi vállalat. a jubiláló vállalat munkájáról, elmúlt negyedszázadának fontosabb eseményeiről számolt be szerdai sajtótájékoztatóján korniss páál vezérigazgató. elmondta, hogy a vállalat könyvek, zeneművek, hanglemezek, folyóiratok, hírlapok, oktatási eszközök és nyomdai munkák exportját-importját bonyolítja le. tavaly több mint hétmillió könyvet forgalmaztak: 1 millió 850 ezer magyar nyelvű, és 1 millió 250 ezer idegen nyelvű könyv jutott el tőlünk idegen országokba - elsősorban a szocialista államokba - míg külföldről csaknem 4 millió könyvet vásároltunk. a kiadott munkák több mint 50 százaléka a „kultura”, szerződései alapján ugynevezett közös kiadások útján kerül a megrendelőkhoz. így jónéhány magyar világsiker is született. az akadémiai kiadó kiadványai közül eddig 58 kiadást ért meg tizenöt nyelven kiss-szentágothai anatómiai atlasza. a corvina kiadó munkáiból barcsay: művészeti anatómia című könyve emelkedik ki, amely az évek során 32 kiadást ért meg német, angol, francia, olasz, spanyol nyelven, többségében igen jelentős művészeti kiadókkal közös kiadásban.

a magyar zene és általában zenepedagógiánk hírnevét világszerőte sok ezer kötta, zenei könyv és más munka öregbitette. összesen 33 országba szállítunk magyar zeneműveket, közülük a szovjetunió a legfontosabb partnerünk. tavaly 521 ezer zeneművet exportált és 120 ezret importált a „kultura”, a külkereskedelmi vállalat közvetítésével 1974-ben 707 ezer komoly- és könnyűzenei felvétel jutott el külföldi partnereinkhez, míg tőlük 649 ezer lemezt hoztunk be. hanglemezeink iránt a lengnagyobb érdeklődés a szocialista országokban tapasztalható. az ndk-ba 175 ezer, csehszlovákiába 130 ezer, lengyelországba 92 ezer, a szovjetunióba pedig 42 ezer magyar hanglemezt küldtünk tavaly. a tőkés országok közül főleg franciaországból, az egyesült államokból és ausztráliából rendeltek tőlünk nagyobb mennyiségű hanglemezt.

/folyt. köv./

13.48/bzs

Tolúso

- 17 -

bb 28. /huszonöt éves ... 1. folyt./bzs

a magyarországi sajtótermékek exportja és a külföldiek behozatala ugyancsak a „kultura„ feladata. sajtótermékeink a szocialista országokon kívül további 42 ország 248 cégénél kaphatók. tavaly 40 országból érkezett megrendelés magyar nyelvű lapokra, és körülbelül ugyanennyi az itthoni szerkesztésben megjelenő idegen nyelvű sajtóra. a „kultura„ ugyanakkor 87 ország több mint 17 ezer napi- és hetilapját, folyóiratát importálja rendszeresen.

a magyar oktatási eszközök ismertek és keresettek külföldön. biológiai szemléletű eszközeink például a világ 31 különböző országának iskoláiban találhatók meg. a távoli peruba 500 iskolai fiziklaboratórium teljes felszerelését szállítottuk. ausztráliában és vietnamban is szívesen használják a magyar oktatási eszközöket.

a „kultura„ külkereskedelmi vállalat évente átlag 75 kiállításon, kongresszuson és más nemzetközi rendezvényen jelentkezik árucikkeivel. /mti/

--

bb 29. autósbolt a révész utcában - országos kereskedelmi hálózatot alakít ki az afit

t kf/tm ie bzs zs 1975. október 1.

az autófenntartó ipari tröszt és a belkereskedelmi minisztérium megállapodása alapján a lakossági szolgáltatások fejlesztésére országos alkatrészkereskedelmi hálózatot alakít ki az afit. a minisztérium erre a célra, pályázati rendszerben az autójavító üzemeknek összesen 47 millió forint támogatást nyújt. ennek az összegnek és a saját anyagi erejének felhasználásával az afit a meglévő 7-en kívül, 1 s még további 20 helyen szervizeinek ügyfélszolgálatát utján is árusít autóalkatrészeket. az afit kereskedelmi hálózatában jövőre már mintegy 250 millió forintos forgalmat terveznek.

az afit ii. autójavító vállalat is pályázat alapján, 1.8 millió forintos minisztériumi támogatással, a révész utca és váci ut sarkán lévő szervizében, eredetileg üzemi célokat szolgáló helyiségek felhasználásával alakította ki 100 négyzetméteres korszerű autósboltját - hozzá 140 négyzetméteres raktárt - amelyet szerdán nyitottak meg. az üzletben elsősorban azoknak a személygépkocsiknak - moszkvics, zaporozsec, zasztava, ford kocsiknak - az alkatrészeit, felszereléseit árusítják, amelyeket a szervizben is javítanak.

/folyt. köv./  
13.53/bzs

- 18 -

1 az év végéig további 13 kiskereskedelmi boltot nyit

bb 29. /autósbolt ... 1. folyt./bzs

az üzlet megnyitását balogh géza, a vállalat főmérnöke beszámolt arról, hogy a ii. autójavító vállalat eredeti tevékenységi körében is sokat tett a szolgáltatások fejlesztése érdekében. dunaujvárosban és tatabányán szervizeiket a legjobban hiányzó lakatos- és fényező műhellyel bővítették. október közepén a révész utcai javító állomáson helyeznek üzembe hasonló műhelyt. a vállalat a iv. ötéves tervidőszakban három új szervizállomás munkába állításával bővítette kapacitását, s így most már évente 450.000 - 500.000 kocsit tudnak javítani. /mti/

--

bb 30. a vas megyei tanács vb ülése a zöldség- és gyümölcsezellátásról

vid/ká bzs zs 1975. október 1.

a zöldség- és gyümölcstermelésről, felvásárlásról és értékesítésről tárgyalt szerdán celldömölkön, a vas megyei tanács vb. többek között megállapította, hogy e termékekből évek óta gondot okoz vas megyében az igények kielégítése. a zöldségtermő terület például 1965-től 1973-ig a felére, a burgonyatermő terület pedig egyharmadára csökkent. a csökkenést a hozamok növelése nem ellensúlyozta. a megyei párt és tanácsszervek intézkedéseket tettek, határozatokat hoztak a termelés fellendítésére, az áruellátás színvonalának javítására. a határozatok végrehajtása érdekében 1975-ben a pápóci és a kenyéri tsz-ekben megszervezték a nagyüzemi burgonyatermesztést. fokozatosan növekszik a zöldségtermelő terület is. az idén már 25 zöldségtermesztő szakcsoport működött 1800 taggal, s rövid idő alatt megkésztereződött a fóliával borított terület. megszervezték a vetőmag, műtrágya, növényvédőszer ellátást, a burgonya, zöldség-gyümölcs téli tárolását.

Lényegesen javult is az ellátás, de a helyzet még nem megnyugtató. a zöldségfélék jelentős részét még más megyékből kell behozni.

a végrehajtó bizottság felhívta a figyelmet arra, hogy fokozni kell a nagyüzemi termeltetést, az egész megyére kiterjedően meg kell szervezni a zöldség zökkenőmentes felvásárlását, növelni kell az előrecsomagolt, kész, félkész zöldségfélék bolti értékesítését, s nagyüzemi bázison nyugvó feldolgozó-tartósító üzemet kell létrehozni. /mti/

--

14.08/bzs

- 19 -

bb 32. ülést tartott a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága

t pr/gk gi hi zs

1975. október 1.

az ingatlanforgalomban sikerült megakadályozni a spekulációs törekvéseket - állapította meg szerdai ülésén a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága, s ugyanígy foglalt állást a fővárosi népi ellenőrzési bizottság is abban a jelentésében, amelyben a többletingatlanok korlátozásáról szóló rendeletek végrehajtását elemezte.

a jogszabályok szerint az állampolgároknak 1972. december 31-ig kellett elidegeníteniük beépítetlen többlettelkeiket, 1973. december 31-ig pedig többletlakásaikat. a határidő lejártá után a kerületi tanácsok pénzügyi osztályai elkészítették az engedélyezettnél több ingatlannal rendelkezők listáját: eszerint a névsor elkészítésekor 8881 budapesti tulajdonosnak 4374 lakótelke, 2370 üdülőtelke, 10.890 lakása és 777 üdülője, összesen 18.771 ingatlan volt. a jegyzékből később 4.216 ingatlant töröltek, mert a vizsgálgatás során kiderült, hogy az nem többlettulajdon, illetve hogy résztulajdon; a telek esetleg építési tilalom alatt áll vagy időközben változott a birtokosa. a többlegingatlanok közül 3.176-tól önként megváltak tulajdonosaik. a tanácsi értékesítés meglehetősen nehézkes, nem utolsó sorban azért, mert megbízható nyilvántartás hiányában nem volt pontos az összeírás.

a kerületi igazgatási osztályok a 10.890 többletlakás birtokosának nagy részét már felhívták: döntsön, melyiket kívánja megtartani. az eljárást lassítja, hogy sok esetben tisztázatlanok a tulajdonviszonyok, pontatlanok az adatok, hosszadalmas a külföldön élő tulajdonosokkal való kapcsolatfelvétel, stb. eddig 1.121 lakást választottak ki a tulajdonosok, s további 823-at önként eladtak, elajándékoztak. azok helyett, akik 30 napon belül nem választottak, a kerületi tanács végrehajtó bizottsága dönt, ez eddig 365 esetben fordult elő. az eladási árak - ezeket a végrehajtó bizottságok állapítják meg - meglehetősen változóak: a xix. kerületben például egy szobás lakásokat 40-80 ezer forintért, 2 szobásokat körülbelül 100 ezer forintért hirdettek meg. a harmadik kerületben 80 ezer forinttól 300 ezer forintig terjedtek az árak, de előfordult 400 ezer forintos „kinálat”, is, a xi. , illetve a xii. kerületben. vontatottan halad a többletlakások tanácsi értékesítése. az eladható otthonok ugyanis többnyire lakottak, az eljárás hosszadalmas, a bentlakó bérlőnek nincs lehetősége a vásárláshoz otp kölcsönt felvenni. a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága a jelentést - tájékoztató jelleggel - elfogadta.

a végrehajtó bizottság úgy döntött, hogy október 28-ra összehívja a fővárosi tanács ülését. a tervezett napirend szerint egyebek között megemlékeznek a tanácsok megalakulásának negyedszázados évfordulójáról. /mti/

--

14.10/gi

- 20 -

16/1440

bb 31. ózdon kilencven lakásba kezdték meg a beköltözést

vid.-ká gi zs

1975. október 1.

a negyedik ötéves terv időszakában több mint ezerkétszáz lakás felépítését irányozták elő ózdon. a tervidőszak első négy esztendőjében összesen kilencszázharminchét lakás készült el.

ózdon a béke-telepen a borsod megyei állami építőipari vállalat most újabb kilencven lakás építését fejezte be. az elkészült otthonokba a családok szerdán megkezdték a beköltözést. a most átadott lakásokon felül az építőipari vállalat november közepére újabb kétszázötvenöt lakás átadását tervezi, s ezzel teljesítik az 1976 januárjáig tervezett lakásszámot.

ózdon még ebben az esztendőben terven felül harminc lakás építését is megkezdik a város központjában, a béke-telepen. /mti/

--

bb 33. kossuth-dijas képzőművészek kiállítása nyirbátorban

vid.-ká gi zs

1975. október 1.

szerdán, a nyirbátori báthory muzeumban rendezett képzőművészeti tárlattal megkezdődtek a muzeumi és műemléki hónap szabotcszatmár megyei rendezvényei. a nyirbátori kiállításon két kossuth-dijas alkotó - kiss nagy andrás szobrászművész és rászler károly festőművész - munkáit láthatják az érdeklődők.

külön hangsúlyt kap az ideai muzeumi rendezvénysorozaton a megemlékezés ii. rákóczi ferenc születésének közelgő évfordulójáról. a vajai vagy adám muzeum munkatársai által összeállított rákóczi emlékkiállítást a megye több településén mutatják majd be. /mti/

--

bb 34. próbaüzem a borsodi sörgyár automatikus palackozósorán

vid.-ká gi zs

1975. október 1.

a böcs község határában működő borsodi sörgyárban szerdán megkezdték a próbaüzemelését az ndgyártmányu új palackozó soron. a teljesen automatizált, óránként huszonkétezer üveg töltésére alkalmas berendezés munkagépei az üvegeket kiemelik a rekeszekből, kimossák, megtöltik, címkézik, lezárják, majd visszarakják a rekeszekbe. /mti/

--

14.15/gi

- 21 -

16/1440

bb.35. „vevők vagyunk,, - a ravill kapacitáskutató kiállítása

t kf/gg/ie/fé zs

1975.október 1.

kiállítást nyitott szerdán a marketexpo szalay utcai mintater-  
mében a ravill kereskedelmi vállalat. a „vevők vagyunk 1976-80,,  
cimmal rendezett kiállításról dr.gazda tamás vezérigazgató elmon-  
dotta, hogy az a következő tervidőszak ellátásának megalapozását  
szolgálja, elsősorban azt, hogy a lehető legkisebbre csökkentsék a  
villamoscikk-kereskedelemben a hiánycikkek körét. a vállalat felmér-  
te a várható igényeket s a kielégítésükhöz szükséges ipari hátte-  
ret. ennek alapján a kiállításon több mint 300 olyan terméket mu-  
tat be, amelyre jelenleg még nincs megfelelő szállítási ajánlat.

a bemutatott termékeknek csak egy része pótol hiányt, van  
köztük jónéhány olyan - főleg villaszerezési anyag -, amelyből a  
hazai ipar rendszertelenül és keveset szállít, de akad köztük o-  
lyan választék bővítést szolgáló cikk, amelyre lenne igény, de itt-  
hon még nem gyártják. egy sor olyan, tőkés és szocialista orszá-  
gokban készülő gyártmányt is kiállítottak, amit szeretnének megho-  
nosítani, de - vagy mert nincs rá devizakeretük, vagy mert nem fe-  
lelnek meg a hazai szabvány követelményeinek - nem tudnak beszerez-  
ni.

*lny*

a kiállításra meghívtak minden számításba vehető ipari vállala-  
tot, szövetkezetet, hogy a bemutatott, vagy a hozzájuk hasonló  
cikkekre gyártási kapacitást találjanak. meghívták a szocialista  
és a fejlődő országok kereskedelmi képviselőit, az érintett külke-  
reskedelmi vállalatok megbízottait is, hogy tájékozódjanak az im-  
port-lehetőségekről.

a kiállítás gyártmánykatalógusában feltüntetik hogy a felső-  
rölt cikkekből öt év alatt mennyit vásárolnának. a „kívánság-cikk  
listában,, van például háztartási tojásfőző és sütő készülék, au-  
tó-porszívó, háztartási villamos husdaráló, ruhagözőlő, fehérnemű  
mosógép, háztartási vasalógép, bébi-ételmelegítő tányér, villamos  
ruhaszáritó stb. amelyekből 5000-15.000-t vásárolna a ravill. a cikk-  
listán szerepelnek millió-darabos, illetve több ezer kilométeres  
nagyságrendben különféle villanyszerelési anyagok is. a ravill-  
vállalva a bevezetéssel járó kockázatot - minden bemutatott termék-  
re öt évre előre hajladndó szállítási szerződést kötni, s biztosí-  
téket ad a meghatározott cikkek átvételére. a vállalat kész arra  
is, hogy szorgalmazza, megszervezze egy-egy termék gyártásához az  
esetleges szükséges ipari kooperációt is.

/mti/

--

14.15/fé

-22-

bb 36. kiosztották a szakmunkástanulók „alkotó ifjuság,,  
pályázatának díjait

k ol/mm ie bzs zs

1975. október 1.

az „alkotó ifjuság,, pályázaton a szakmunkástanu-  
lók, illetve a szakoktatók 500 különféle pályamunkával vet-  
tek részt, amelyek közül több népgazdasági szempontból is  
jelentős. a zsüri 74 alkotást díjazott. a díjakat a szak-  
munkástanulók országos kiállításának színhelyén, a kgm tech-  
nika házában szerdán adta át pápai béla, a munkaügyi mi-  
niszterium főosztályvezetője.

összesen 155 ezer forinttal jutalmazták az egyéni  
és kollektív munkákat. ezek között van például a salgótar-  
jáni 211-es számú iskolában 15 fiatal közreműködésével ké-  
szült, tartozékokkal ellátott, működő esztergagép. a szak-  
oktatók első díját bugyi istván, a jászberényi 606-os isko-  
la pedagógusa kapta, reszelőgép-modelléért. szakos violetta,  
a herendi intézet tanulója porcelánfestéssel nyerte el az el-  
ső díjat. /mti/

--

bb 37. elhunyt kuhári ferenc,

hi bzs zs

1975. október 1.

a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdem-  
rend kitüntetésre. évtizedekig a budapesti pártbizottság  
apparátusában dolgozott politikai munkatársként. hamvasz-  
tás előtti bucsuztatása október 7-én 15 órakor lesz a far-  
kasréti temetőben. harcostársai, tisztelői 14.30-tól róhat-  
ják le kegyeletüket.

mszmp budapesti bizottsága,  
magyar partizán szövetség,  
kpvdz elnöksége

/mti/

--

bb 38. sajtótájékoztató az idegenforgalomról

t kg/s ie bzs zs

1975. október 1.

a turizmus ideji nyolc havi alakulásáról tartott szer-  
dán sajtótájékoztatót dr.czeplédi józsef, az országos idegen-  
forgalmi tanács titkárhelyettese a magyar sajtó házában. mint  
elmondotta, január 1-től szeptember 1-ig 2,4 millió magyar uta-  
zott külföldre, 5 százalékkal több, mint az elmúlt év hason-  
ló időszakában. különösen sokan látogattak Lengyelországba,  
bulgáriába és az ndk-ba. ugyanezen időszak alatt 7,1 millió  
külföldi lépte át a magyar határt, 13 százalékkal többen, mint  
1974 első nyolc hónapjában. a szocialista országokból 19 szá-  
zalékkal többen érkeztek, mint az elmúlt év során.

/folyt. köv./

14.30/bzs

- 23 -

bb 38. /sajtótájékoztató ... 1. folyt./bzs

a növekvő forgalom mellett tovább javult a szolgáltatások színvonala, szervezettebbé vált az idegenforgalmi vállalatok munkája. szerény méretekben ugyan, de bővült az idegenforgalmi fogadóképesség is. a fizetővendéglátó helyek száma 4500-zal, a kempingek befogadóképessége pedig 1300-zal növekedett ebben az évben. bővítették a balatonfüredi tábort, új kempingeket adtak át baján és sikondán. kilián telepen, balatonszemesen, egerben és más helyeken bungalow-telepeket adtak át, vagy a régiakat bővítették, így egyidejűleg 480-nal többen bérelhettek faházakat, mint az elmúlt évben. a kereskedelem is jobb feltételeket teremtett a vásárlóknak. 16 új önkiszolgáló étterem, bisztró, 22 büfé-pavilon és négy új abc-áruház lépett üzembe a növekvő igények ellátására.

a közlekedési vállalatok is sikeresen bonyolították le - még a csúc szezonban is - a megnövekedett turistaforgalmat. a máv közvetlen járatokat indított több jelentős európai üdülőcentrumba, a volán pedig 3500 nemzetközi autóbusz-különjáratot közlekedtetett, de a viszonylag kis autóbuszpark időnként fennakadásokat okozott.

az idei év főszezonjában változatos kulturális, szórakoztató programok várták a turistákat. a balatonon például 300 különféle - zenei, irodalmi, báb, stb. - program közül választhattak az üdülők. /mti/

--

bb 40. ifju képzőművészek kamaratárlata székesfehérvárott  
vid/ká bzs zs 1975. október 1.

három fejér megyei képzőművész, tóth istván, würtz ádám, és iványi norbert kamarakiállítása nyílt meg szerdán székesfehérvárott, az építők pintér károly művelődési házában. a kamarakiállításon a művészek legújabb alkotásaikkal mutatkoztak be. /mti/

--

14.35/bzs

- 24 -

161500

bb.39. tanácskozás a diesel-mozdonyok üzemeltetéséről székesfehérvárott

vid-ká/zs/fé zs

1975.október 1.

kétnapos konferencia kezdődött szerdán székesfehérvárott a közlekedéstudományi egyesült székesfehérvári területi szervezete rendezésében az m 62-es diesel mozdonyok üzemeltetési és fenntartási tapasztalatairól. a tanácskozáson a hazai szakembereken kívül szovjet, csehszlovák, ndk-beli és lengyel vasutasok is részt vesznek. a konferencián megvitatják azokat a gyártási és üzemeltetési tapasztalatokat, amelyek meghatározzák a mozdony fejlesztésével kapcsolatos tennivalókat hazánkban./mti/

--

bb.41. óvodai szemléltető eszközök kiállítása székesfehérvárott

vid-ká/fé zs

1975.október 1.

az óvodaalapító brunszvik teréz halálának kétszázadik évfordulója alkalmából rendezvénysorozat kezdődött szerdán székesfehérvárott. az ünnepek első eseményeként megnyitották azt a kiállítást, amely a fejér megyei óvónők által készített szemléltető eszközöket mutatja be. október 3-án emlékünnepséget tartanak brunszvik teréz tiszteletére, majd október 4-én megkoszorúzzák martonvásári siremlékét./mti/

--

bb.43. dimitru popescu budapesten

t nn/s/fé zs

1975.október 1.

dimitru popescu, a román kommunista párt központi bizottsága politikai végrehajtó bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, a román szocialista művelődési és nevelési tanács elnöke szerdán budapestre érkezett, hogy tárgyalásokat folytasson a magyar-román kulturális, tudományos oktatási együttműködésről.

fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent aczél györgy, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnökhelyettese, dr.orbán lászló, a kb tagja, kulturális miniszter dr. kornidesz mihály, az mszmp kb tudományos, közoktatási és kulturális osztályának vezetője, valamint a külügyminisztérium, a kulturális, és oktatási minisztérium számos vezető munkatársa. jelen volt ioan cotot, a román szocialista köztársaság budapesti nagykövete és a nagykövetség több munkatársa./mti/

14.40/fé

--  
-25-

1520g

bb 42. dean reed sajtókonferenciája

t tf/be gi hi zs

1975. október 1.

szerdán dean reed - az országos béketanács meghívására érkezett amerikai művészvendég - sajtókonferencián találkozott újságírókkal, békemozgalmi és tömegszervezeti vezetőkkel. nemcsak kérdéseikre válaszolt, énekelt is híres politikai dalaiból. a nemzetközi békemozgalomban és a világ haladó erői körében ismertté lett „venceremos”, a chilei nép forradalmi dalát olyan magával ragadóan adta elő dean reed, hogy vele együtt énekelték a sajtótalálkozó résztvevői is.

a művészetéről, haladó politikai magatartásáról világszeretelmű ismert énekes-békeharcos mély baráti érzelmekkel beszélt a chilei néphez fűződő kapcsolatairól. felidézte, hogy amikor 1970-ben a választások előtt chileben járt, letartóztatták, mert egyik fellépésén - szimbólikus cselekedetként - „kimosta”, az amerikai zászlót. kiszabadulása után pablo neruda fogadta őt hazába.

az országos béketanács elnöksége úgy határozott, hogy kiemelkedő békemozgalmi tevékenysége elismerésül a magyar békemozgalom kitüntetett jelvényét adományozza dean reed-nek. a sajtókonferencián sebestyén nándorné, az obt főtitkára nyújtotta át a 37 esztendő amerikai művésznak a kitüntetést, amelyet egyébként csak ritka esetben adományoznak külföldi békeharcosoknak. a hazánkban élő chileiek nevében pedro pablo fernandez, a chilei kommunista párt központi bizottságának tagja, a chilei antifasiszta bizottság elnöke köszöntötte dean reed-et. /mti/

↑ <sup>ának</sup> magyarországon élő

bb 44. szabolcsi dolgozók tiltakozása a spanyol fasizmus terrorja ellen

vid/ká-ju zs

1975. október 1.

szabolcs-szatmár megyében szerdán mintegy 150-200 munkahelyen tartottak röpgyűlést, amelyen a dolgozók ezrei fejezték ki szolidaritásukat a spanyol hazafiakkal és tiltakoztak a spanyol fasizmus terrorja ellen. a többi között tiltakozó gyűlésre került sor a taurus gumigyár nyíregyházi gyárában, a vörös október férfi ruhagyár nyíregyházi gyárában, a tisztavásári alkaloida és vegyszeti gyárban, a nyírbogdányi kőolajipar vállalatnál, és az öntődei vállalat kisvárdai gyáregységében.

/ folyt. köv./

15.15/ju

- 26 -

15<sup>10</sup>g

bb 44. / szabolcsi dolgozók ... 1. folyt./-ju

a szolidaritási gyűlések résztvevői táviratban tiltakoztak a spanyolországi kivégzések ellen, követelték a fogva tartott spanyol hazafiak azonnali szabadon bocsátását. /mti/

--

bb 45. megnyitotta kapuit az esztergomi révész béla úttörőház

vid/ká-ju zs

1975. október 1-

a nyári dunai árviz előntötte esztergomban a szigeten lévő úttörőházat: épületei és nagy sporttelepe víz alá került. a megyei tanács soron kívül háromnegyedmillió forintot utalt ki a helyreállítására. a sok iszap, a kitört fák, növények eltávolításában segítettek az elektronikus mérőkészülékek esztergomi gyárának dolgozói, a város középiskolásai is. így szerdán ismét megnyitotta kapuit a révész béla úttörőház, amelyben 21 szakkör működik. /mti/

--

bb 46. új óvoda salgótarjánban

vid/ká-ju zs

1975. október 1

huszonöt személyes új óvoda nyílt szerdán salgótarján salgóbánnya kerületében. a városi tanács kétszázezer forint költséggel egy megszüntetett iskola épületét tette alkalmassá erre a célra. elkészült és ugyancsak szerdán birtokba vették a gyerekek a salgótarjáni vöröshadsereg uti óvoda új, huszonöt személyes termét. az óvoda bővítése nem került pénzébe a tanácsnak, mert a környéken lakó szülők a parkettázástól a festésig, a vízvezeték szereléséig társadalmi munkában mindent elkészítették. /mti/

--

15.25/ju

- 27 -

15<sup>00</sup>g

bb 47. ifjumunkás filmnapok nógrád megyében

vid/ká-ju zs

1975. október 1.

ifjumunkás filmnapok kezdődtek szerdán nógrád megyében, a megyei kisz-bizottság és a moziüzemi vállalat közös rendezésében. salgótarján, pásztó, szécsény és rétság egy-egy filmszínházában október 10-ig az ifjumunkások belépődíj nélkül tekinthetik meg a mai magyar filmművészet olyan alkotásait, mint a kitérés, az érik a fény, a tilos a szerelem, a horizont és a szabad lélegzet. /mti/

--

bb 48. közlekedési balesetek

be-ju hi zs

1975. október 1.

a pécsi autóbusz-végállomásról figyelemetlenül indult ki az autóbusszal bogdán mihály 37 éves gépkocsivezető, helyi lakos és halálra gázolta borbás rezsőné 66 éves kozámszlényi nyugdíjast. eljárás indult az autóbusz vezetője ellen.

szeged határában dr. stumpf gábor 30 éves körzeti orvos, helyi lakos személygépkocsijával egy utmenti fának ütközött. a baleset következtében a személygépkocsi utasa, babinszky mihály 20 éves szegedi autószerelő a helyszínen meghalt. a gépkocsi vezetőjét könnyű sérüléssel szállították kórházba. a körülmények tisztázására vizsgálat indult.

kócs község határában egy lejtős dűlőuton turi józsef 47 éves fogatos, helyi lakos figyelmetlenül hajtotta a lovaskocsit, amely felborult. a baleset következtében peterman jános 74 éves helybeli nyugdíjas, a lovaskocsi utasa a helyszínen meghalt. az eljárás folyamatban van.

esztergom határában kisgyőri istván 25 éves villanyszereelő süttői lakos figyelmetlenül vezette személygépkocsiját, s az előtte haladó lovaskocsinak ütközött. a balesetnél a személygépkocsi vezetője olyan súlyosan megsérült, hogy a mentőautóban meghalt. a lovaskocsi hajtóját és a személygépkocsi két utasát súlyos állapotban szállították kórházba.

/ folyt. köv./

15.35/ju

- 28 -

16<sup>10</sup>g

bb 48. / közlekedési .... 1. folyt./.-ju

balatonboglár belterületén biró jenő 41 éves gépkocsi-vezető, marcali lakos teherautóval szabálytalanul kanyarodott és összeütközött egy oldalkocsis motorkerékpárral. a baleset következtében a motorkerékpáron utazó villányi tiberius 24 éves lakatos, marcali lakos olyan súlyosan megsérült, hogy a kórházban meghalt. a motorkerékpár vezetője, villányi lászló 27 éves esztergályos marcali lakos súlyos állapotban került kórházba. a tehergépkocsi vezetője ellen őrizetbevétele mellett indult eljárás.

baktalórántháza községben bákai ferenc 40 éves máv kocsi-rendező, petneházi lakos felakart ugrani a mozgó autóbusszra, de visszaesett, a kerekek alá került és a helyszínen meghalt.

a szegedi vasutállomás közelében egy vasuti vontatógép halálra gázolta silóczy sándor 30 éves sándorfalvi gépkezelőt. a baleset körülményeinek tisztázására rendőri vizsgálat indult. /mti/

--

bb 49. fiatal orvostiszteket avattak

zsu-ju hi zs

1975. október 1.

szerdán a karikás frigyos katonai kollégiumban ünnepélyesen felavatták a hazai orvostudományi egyetemeken az idén végzett katonaeorvosokat. - a fiatal orvostiszteket - közöttük három kiválóan végzett főhadnagy - a közeli napokban kezdik meg hivatásuk gyakorlását a magyar néphadsereg csapatainál. /mti/

--

15.40/ju

- 29 -

16<sup>10</sup>g

bb. 50. hatvan díjnyertes modell - bemutató a magyar divat intézetnél

ol/gné-ju ie zs

1975. október 1.

a magyar divat intézetben bemutatták a szakembereknek a könnyűipari minisztérium „korszerűség-divat”, pályázatára beérkezett legsikeresebb, díjazott modelleket. a divatiparban dolgozó tervezők, gyártmányfejlesztők közül több mint 1500-an vettek részt a 700 pályamű elkészítésében. hatvan tervező, illetve modellező csoport nyert pályadíjat.

vas sándor, a magyar divat intézet igazgatója a bemutatón hangsúlyozta, hogy az új anyagok felhasználásában kifejezésre jutnak a ruházati ipar rekonstrukciójának eredményei, s a modellek tükrözik az erőteljes keresletváltozást. a gyermekruházatban. a pályadíjak felét az újszerű, variálható gyermeköltözékek és az öltözködés egyéb kiegészítő kellékei kapták. a formatervezők és az alapanyaggyártók szoros együttműködése biztosíték arra, hogy sorozatgyártásra alkalmas termékek mielőbb forgalomba kerülhetnek.

a díjazott modellekkel az ősz budapesti nemzetközi vásáron a könnyűipari vállalatok önálló kiállításain, a divatbemutatókon ismerkedhetnek meg a látogatók. /mti/

--

bb 52. dr. molnár frigyessnek,

tm-ju ie zs

1975. október 1.

a szövetség elnökének vezetésével szerdán hazaérkezett a bulgáriában járt magyar szövetkezeti küldöttség, amely részt vett a szocialista országok központi szövetkezeti szövetségének elnökeinek tanácskozásán. /mti/

--

15.50/ju

- 30 -

16<sup>50</sup>g

bb. 56. az eget veszélyeztető pincerendszerről tárgyalt az országgyűlési képviselők heves megyei csoportja

vid/kz/rj zs

1975. október 1.

az országgyűlési képviselők heves megyei csoportja szerdán egerben tartott ülésén megvizsgálta az eger alatt húzódó pincerendszer felmérését és megerősítését szolgáló intézkedések végrehajtásának tapasztalatait. dr. varga jános, a városi tanács elnöke tájékoztatójában elmondotta, hogy eger belterületén az 1960-as évek közepétől mind gyakoribb a pincebeszakadás. a veszélyes pincerendszerről készült részletes térkép szerint a város alatt több mint 1900 pince húzódik, s ezek együttes hossza meghaladja a 86 kilométert. az elmúlt századok különböző időszakában épült pincék rendszertelenül helyezkednek el a város alatt, és nagy részük komoly veszélyt jelent a város különböző részein. a legtöbb gondot a pincevágatok elvizesedése, a talajvíz egyensúlyának megbomlása okozza. az egyre gyakoribb beomlások a pince-labirintus megerősítésének, helyreállításának meggyorsítását sürgetik.

kidolgozták a veszély elhárításának programját. végrehajtása a következő másfél évtizedben együttesen mintegy másfélmilliárd forint beruházást igényel.

az országgyűlési képviselők a tájékoztató és az ezt követő helyszíni szemle alapján állást foglaltak amellelt, hogy a „pincegondok”, elhárítását meg kell gyorsítani. a feladatot - hangoztatták társadalmi ügygé kell tenni. a megoldás ugyanis csak széleskörű összefogással képzelhető el. /mti/

--

bb. 64. újabb négy gyermek került kórházba vérhasfertőzéssel miskolcon

i/mir/tr/rj zs

1975. október 1.

újabb négy gyermek került vérhasfertőzéssel a miskolci városi kórház fertőző osztályára. a város 2-es számú általános iskolájának tanulói közül - velük együtt - 15 gyermeket ápolnak a kórházban. mint jeleztük, az iskola tanulói közül egy kirándulás alkalmával többen ittak egy elhanyagolt forrás vizéből.

/folyt.köv./

16.00 rj

-31 -

16<sup>50</sup>g

bb. 64. / újabb négy... 1. folyt./nj

a megyei és a városi köjál megtette a szükséges intézkedéseket: fertőtlenítést végeztek többek között az iskolában és környékén, a megbetegedett gyermekek környezetében és a kirándulólhelyen.

a megyei köjál laboratóriumban szerdáiig befejezett kémiai vizsgálatok már kiderítették, hogy a víz - amelyből a gyerekek ittak - szennyezett volt. azóta a baktériumok kitenyésztését is megkezdték, a bakteriológiai vizsgálatok eredményei a napokban várhatók.  
/mti/

--

bb 51. sajtótájékoztató a vezetéstudományi konferenciáról

t kg/tm-ju ie zs

1975. október 1.

a szervezési és vezetési tudományos társaság és az országos vezetőképzet központ november 18-tól kétnapos vezetéstudományi konferenciát rendez az építők szakszervezetének székházában. a tanácskozásról szerdán sajtótájékoztatót tartottak a szervező bizottság tagjai a mtesz anker közti házában.

a most ötödször megrendezésre kerülő konferencián a résztvevők megvitatják a vezetéstudomány hazai helyzetét, a kis- és nagyvállalatok vezetési módszereit és a vezetői utánpótlásképzés fejlesztésének lehetőségeit. három szekcióban tanácskoznak majd a közgazdászok, mérnökök és más szakemberek. az első szekcióban a szocialista nagyvállalatok vezetési módszereiről és tapasztalatairól, a másodikban a tanácsai vállalatok és a szövetkezetek vezetésének sajátosságairól lesz szó. külön szekcióban tárgyalják, milyen követelményeket kell támasztani a jó vezetővel szemben.

1 korszerű

eddig több mint 700 hazai szakember jelentette be részvételi szándékát, és előreláthatóan több szocialista országból is érkeznek majd a konferenciára. /mti/

1 vendégek

--

bb 53. megkezdődött az őszi halászat a kisalföld folyóin

vid/ká-ju zs

1975. október 1.

az ország egyik legnagyobb halászati szövetkezete, a győri előre valamennyi aktív és nyugdíjas halász a vízre szállt szerdán.

/ folyt. köv./

16.10/ju

- 32 -

16<sup>50</sup>g

bb 53. / megkezdődött az őszi ... 1. flyt./-ju

a duna rajka és komárom közötti szakaszán, a mosonidunán, a rábán, a rábcán, a marcalon és még számos kisebb folyón csaknem 100 halász látott munkához.

előkészültek a kisalföldi halastavak és a szigetközi zárt duna-ágak lehalászására is. megélénkült a halászat a fertő-tó magyar szakaszán. az ott kifogott angolnát a német szövetségi köztársaságba exportálják. az őszi halászati idény nagy eseménye lesz a pontytelepítés. a dunába és a mellékfolyókba 220 mázsa, kétnyaras pontyot helyeznek ki az idei őszön a győri előre halászati szövetkezet halászaí. /mti/

--

bb 54. befejeződött az idei gyógykuráztatás jósvafőn

vid/ká-ju zs

1975. október 1.

a borsodi szénbányák szakszervezeti bizottsága által fenntartott jósvafői „ földalatti szanatóriumban, szerdán befejeződött az idei gyógykuráztatás. a jósvafői béke barlang gyakorlatilag teljesen pormentes, kalcium ionokban gazdag gyógyító levegőjében az idén hét csoportban több mint négyezer asztmatikus és légzőszervi bántalmakban szenvedő keresett gyógyulást.

a betegek állandó orvosi felügyelet mellett töltötték naponta öt-öt órát a természetes sziklaüregben. /mti/

--

16.20/ju

- 33 -

17<sup>00</sup>g

bb 55. szalai sándor

tr-ju hi zs

1975. október 1.

akadémikus bécsbe utazott, ahol előadást tart a nemzetközi rendszerkutató intézet tudományos konferenciáján, amelynek témája: az időmérlegek rendszerkutatási alkalmazásai a társadalmi tervezés különböző területein. /mti/

--

bb 57. uttörővezetők konferenciája salgóbányán

vid/ká-ju zs

1975. október 1.

százötvenhat uttörőcsapat mintegy huszezer kisdobosa és uttörője képviseletében száz nógrád megyei uttörővezető részvételével megyei konferenciát rendeztek szerdán salgóbányán, a kisz nógrád megyei bizottságának vezetőképző iskolájában. két év uttörőmunkáját mérlegre tevő tanácskozáson a küldöttek, - a megyei uttörő elnökség beszámolójának megvitatása után - újjválasztották a megyei uttörővezető tanácsot, valamint azokat a küldötteket, akik az októberben, dunaujvárosban megrendezendő vi. országos uttörővezetői tanácskozáson képviselni fogják nógrád megyét. /mti/

--

bb 61. a magyar tudományos akadémia

gk-ju hi zs

1975. október 1.

rendezésében szeptember 28. és október 2. között mátrafüreden tartja tanácskozásait a kelet-közép-európai felvilágosító foglalkozó iii. konferencia. angol, cseh és szlovák, francia, lengyel, ndk-beli, osztrák, román, szovjet és magyar történészek, irodalom-, művészet- és zenetörténészek vitatják meg a filvilágosult abszolutizmus, a társadalom és kultúra, valamint a művészeti stílusok problémáit. /mti/

--

16.25/ju

- 34 -

17<sup>00</sup>g

bb. 58. felhasználható: 16.00 órától!

a miskolci szimfónikusok diszhangversenye

vid/ká/rj zs

1975. október 1.

a nemzetközi zenei nap alkalmából szerdán miskolcon a kossuth művelődési házban diszhangversenyt adott a miskolci szimfónikus zenekar. a zenekart mura péter liszt-díjas, érdemes művész vezényelte, s közreműködött a miskolci vonósnégyes is. /mti/

--

bb. 59. átadták a zöldért ezer vagonos új burgonyakombinátját

t/ol/gg/rj ie zs

1975. október 1.

dr. juhár zoltán belkereskedelmi miniszterhelyettes szerdán átadta rendeltetésének a nagyvásártelep 1000 vagonos burgonyatároló, feldolgozó és csomagoló üzemét. az új létesítmény módot ad a korszerű raktározásra, kezelésre, válogatásra. ezzel csökken a tárolt áru romlási vesztesége, így a budapestiek asztalára az eddiginél jobb minőségű áru kerülhet.

az 10.500 négyzetméter alapterületű létesítmény jelentőségét érzékelteti, hogy a zöldért részesedése a burgonya budapesti forgalmazásában meghaladja a 75 százalékot, s az új kombinátban a téli készletnek mintegy egyharmada tárolható. az évi ezer vagon burgonya téli tárolása és 6 000 vagonos „tranzit-forgalom”, mellett mintegy 3 000 vagon burgonyát tisztíthatnak, szeletelhetnek és csomagolhatnak, s lehetővé teszi évi 100 vagon - előre-sütött és hűtött - burgonya forgalomba hozatalát is. a kombinátban gyakorlatilag minden munkafolyamat gépesített, 28, egyenként 35 vagon árut befogadó tároló-termében nemcsak burgonyát, hanem egyéb zöldségfélét is raktározhatnak. az üzem gépesítése sokat könnyít a nagyvásártelep dolgozóinak munkáján.

az ünnepség alkalmából a kivitelezésben közreműködők közül ketten a belkereskedelem kiváló dolgozója kitüntetésben, ketten a szövetkezet kiváló dolgozója kitüntetésben részesültek. négyen lettek a vállalat kiváló dolgozói és többen kaptak elismerő oklevelet és pénzjutalmat is. /mti/

--

16.25 rj

-35 -

17<sup>00</sup>g

bb. 60. energiatakarékossági anket a technika házában

t/sb/mm/rj ie zs

1975. október 1.

az ideai gazdálkodási és takarékosági intézkedések alapján mintegy 300 ezer tonnával sikerült csökkenteni a kőolajtermékek tőkés importját, s további 200 ezer tonna feldolgozott kőolajtermék helyett mindössze 150 ezer tonna nyersolajat vásároltunk. így ebben az évben hozzávetőlegesen 50 millió dollár értékű megtakarítást értünk el - jelentette be szili géza nehézipari miniszterhelyettes a technika házában szerdán rendezett energiatakarékossági anketon. a megtakarítás lehetővé tette, hogy a tőkés kőolajtermékek áremelkedésének nagyobb részét átvállaló állami költségvetés terhei is csökkenjenek, az előirányzott hatmilliárd forint értékű költségvetési támogatás mintegy 4.5 milliárdra mérséklődjön.

a központi energiagazdálkodási és takarékosági intézkedések alapján szigorították az energiahordozók felhasználásának engedélyezési eljárását. a műszakilag lehetséges határig működtetik az ország széntüzelésű erőműveit, amelyek így az idén mintegy egymillió tonnával több szenet használnak fel, 1980-ban pedig mintegy 2.5 millió tonnával több szén eltüzelésével termelnek villamosenergiát. a tüzelőolaj, a gázolaj és a benzin gazdaságosabb, takarékosabb felhasználása érdekében kiadott kontingensek szerint a vállalatok az 1973. évinél csaknem 20 százalékkal kevesebbet használtak fel. az ország 500 legnagyobb gázolaj- és tüzelőolaj-felhasználójánál végzett vizsgálatok szerint 187 telephelyen évente mintegy 200 ezer tonna tüzelőolajat pótolhatnak fűtőolajjal és részben földgázzal. ezt a tüzelőváltást energiaracionalizálási hitelekkel is ösztönzik. így az utóbbi két évben 53 különböző telephely, fogyasztó 224 millió forint értékű állami támogatást kapott a tüzelőberendezések átállítására, ami eredményeként több mint 80 ezer tonna tüzelőolajat helyettesíthetnek fűtőolajjal vagy földgázzal.

a minisztertanács határozatának megfelelően a tárcák és vállalatok energiatakarékossági intézkedési terveket készítettek. az energiatakarékosságban kitűnt vállalatok jutalmazására jelentős összeget irányzott elő a pénzügyminisztérium. azokat a - legalább 4 százalékos energiatakarékossági eredményeket fogadják el, amelyek műszakilag, hivatalos dokumentációk alapján fajlagosan is igazolhatók, a kőolajtermékekénél az egyéb energiahordozóknál - olajegyenértékre vetítve - minden ezer tonnás megtakarítás esetén általában 15 ezer-20 ezer forint jutalmat fizetnek ki.  
/folyt.köv./

16.30 rj

- 36 -

17<sup>10</sup>g

bb. 60. / energiatakarékossági... 1. folyt./rj

az energiatakarékosság nem átmeneti feladat, hosszabb távon kell gondoskodni arról, hogy az eddigi intézkedéseket a következő években is hiánytalanul végrehajtsák és újabb megtakarítási lehetőségeket tárjanak fel. a következő öt-éves tervidőszak feladatainak szerves része lesz az energiagazdálkodás és energiatakarékosság. az eddigi intézkedéseken túl számos újabb feladatot kell teljesíteni. egyebek között javaslatokat kell kidolgozni a lakásépítkezésnél jelentkező hővesztések csökkentésére, felül kell vizsgálni a távhőellátó létesítmények rendszerét, meg kell teremteni a tülfűtés megszüntetésének feltételeit, a lakásonkénti hőfogyasztás mérésének és szabályozásának lehetőségeit. a városi tömegközlekedésben meg kell vizsgálni a cseppfolyósított földgáz-üzemanyag felhasználásának lehetőségét. a vasuti vontatásban törekedni kell majd a villamosmozdonyok legteljesebb kihasználására, a mezőgazdaságban szigorítani kell az energiafelhasználás ellenőrzését, s törekedni arra, hogy a termények nedvességtartalmát csökkentő szárítóberendezéseket a nehezebb kőolajpárlatok helyett földgázzal fűtsék. minden lehetőséget meg kell ragadni az energiagazdálkodás javítására, a megtakarítás növelésére, hiszen az ország energiafelhasználásárintot jelent, a tőkés import energiahordozók egy százalékos csökkentése pedig kétmillió dollár megtakarítást eredményezheti.

a vitaindító előadás alapján az anket felszólalói azokat a műszaki fejlesztési megoldásokat vizsgálták, amelyek megvalósításával, széleskörű elterjesztésével növelhetik az energiagazdálkodás hatékonyságát. /mti/

--

bb. 62. nemzetközi lenipari konferencia

ol/gk/rj ie zs

1975. október 1.

hazánkban évente 28-30 millió négyzetméter lenszövet készül, s ennek 25-30 százalékát exportálják. a lenfonó- és szövőipari vállalat szervezésében szerdán kezdődött kétnapos konferencián a szocialista országok leniparának vezetői magyarországon találkoztak, hogy megbeszéljék a lentermelés és -feldolgozás során kialakult együttműködés eddigi tapasztalatait, a műszaki-tudományos tapasztalatok hasznosításának további módjait. foglalkozik a konferencia a szakterület kutatási témáival, a szakosodás lehetőségeivel, valamint a közös műszaki-tudományos információk ki-cserélésével. /mti/

--

16.35 rj

- 37 -

17<sup>10</sup>g

bb. 63. magyar-koreai szövetkezeti megállapodás

k/olmm/rj ie zs

1975. október 1.

szerdán hazaérkezett az a küldöttség, amely rév Lajosnak, az ipari szövetkezetek országos tanácsa elnökének vezetésével járt a koreai népi demokratikus köztársaságban.

a magyar küldöttség phenjanban megállapodást írt alá a magyar és koreai szövetkezetek 1976. évi együttműködéséről és az 1980-ig szóló árucsereforgalomról. /mti/

--

bb. 65. csütörtökön : nemzetközi akciónap a spanyol nép igazságos harca mellett

- a szakszervezetek országos tanácsának felhívása a magyar szervezett dolgozókhöz

ie/rj la sl

1975. október 1.

a szakszervezetek országos tanácsa a következő felhívással fordul a magyar szervezett dolgozókhöz:

a fasizmus ismét szörnyű büntetteket követ el spanyolországban. a spanyol nép és a világ népeinek tiltakozása ellenére meggyilkolt öt antifasisztát, s további merényletre készül az emberi szabadságjogok ellen.

európa és a világ dolgozói pártállásra való tekintet nélkül határozottan szembeszállnak a spanyol fasizmus embertelenségével, egységfrontba tömörülve hatékony akciókkal támogatják a spanyol hazafiak bátor küzdelmét. a szakszervezeti világszövetség és az európai szakszervezeti szövetség felhívására október 2-án európa, a világ dolgozói egységesen tiltakozó akciókkal lépnek fel a terror-ítéletek, a terror tombolása ellen.

a magyar szakszervezetek, csatlakozva a nemzetközi akciónaphoz, felhívják a magyar szervezett dolgozókat, hogy internacionalista hagyományaikhoz hiven ismételten tegyenek hitet a spanyol nép igazságos harca mellett, határozottan ítélik el a francoista hatóságok rémtetteit, követeljék a törvénytelen terroritéletek megsemmisítését, az emberi és szakszervezeti jogok helyreállítását.

szakszervezetek országos tanácsa 1975. október 1./mti/

--

16.40 rj

- 38 -

17.40 g

v

bb 66. elutazott az szmbt küldöttsége

1975. október 1.

be-ju hi la

szerdán hazautazott a szovjet-magyar baráti társaság delegációja, amely az mszbt meghívására nyikolaj fjodorovics ribakovnak, a mari autonóm szovjet szocialista köztársaság szmbt tagozata elnökének, a köztársasági rádió és televízió bizottság elnökének vezetésével egy hetet töltött hazánkban. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren veres józsef, az mszmp kb tagja, az mszbt alelnöke bucsuztatta. jelen volt ivan vasziljevics szalimon követségi tanácsos, a szovjet baráti társaságok szövetségének magyarországi képviselője. /mti/

--

a szerkesztőségek figyelmébe!

1975. október 1.

tr-ju hi la

mai bb 3. számú hírünk / budapesti vendégszerepel a szovjet remenyik színház / 1. bekezdésének harmadik sorában az október 4-13-nak feltüntetett dátumot kérjük:

november 4-13-ra javítani!

/mti/

--

bb 67. felavatták kiss árpád emléktábláját

1975. október 1.

t kg/zsu-ju ie la

öt éve hunyt el kiss árpád akadémikus, az omfb elnöke, a műszaki tudományos fejlesztés kiemelkedő egyénisége. az évforduló alkalmából szerdán emléktáblát avattak az mta számítástechnikai és automatizálási kutató intézeténél, amely kiss árpád kezdeményezésére alakult meg. az emléktábla lelepezésénél megjelent dr. ajtai miklós, az omfb elnöke, ambrus károly, a xi. kerületi pártbizottság titkára, az akadémia/i intézetek képviselői, és a régi munkatársak. ott volt kiss árpád özvegye is.

/ folyt. köv./

17.05/ju

- 39 -

17.05 g

bb 67. / felavatták kiss ... 1. folyt./-ju

zentai béla, az omfb főosztályvezetője emlékezett meg kiss árpád munkáságáról, hangsúlyozva, hogy a tudományos kutatásoktól a népgazdasági alkalmazásig nagy érzékenységgel figyelt fel az új műszaki tudományos eredményekre, szorgalmazta azok alkalmazását.

MTA

dr. vámos tiber, a számítástechnikai és automatizálási kutató intézet igazgatója a tudós vezetői erényeit emelte ki megemlékező beszédében, utalva rá, hogy kiss árpád feladatát mindenkor úgy értelmezte, ahogyan azt a legkorszerűbb követelmények és a kommunista gazdasági vezető felelőssége megkívánta.

az ünnepség alkalmával az intézet kisz bizottságának képviselői koszorút helyeztek el az emléktáblánál, a xi. kerület kende utca 13-17. sz. alatt. /mti/

--

bb 68. elhunyt nyiri edéné,

gg-ju hi la

1975. október 1.

buz ilona, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, a párt és a munkásmozgalom régi harcosa. hamvasztás utáni bucsuztatása október 7-én, délután 3 órakor lesz a rákoskeresztúri köztemetőben.

mszmp vii. kerületi bizottsága. /mti/

--

bb 71. a zenei világnap

i me/tr-ju hi la

1975. október 1.

alkalmából szerdán ünnepi megemlékezést tartottak a budafok filmszínházban. nemes lászlónak, a xxii. kerületi zeneiskola igazgatójának méltató szavai után a zeneiskola tanulói hangversenyeztek. azután a résztvevő diákok - mintegy 500-an - megtekintették az erkel ferenc életéről szóló filmet. /mti/

--

17.12/ju

-40 -

18<sup>00</sup>g

em b a r g ó : 19 óráig!

bb 69. országos agitációs és propaganda tanácskozás

bs/gné-ju la

1975. október 1.

szeptember 29-től október 1-ig háromnapos országos agitációs és propaganda értekezletet tartottak balatonaligán. a résztvevők a xi. kongresszus határozataiból az agitációs és propaganda munkára háruló feladatokról tanácskoztak.

a vezető propagandistáknak biszku béla, a politikai bizottság tagja, a kb titkára ,, a xi. pártkongresszus a társadalmi viszonyok fejlesztéséről,,; németh károly, a politikai bizottság tagja, a kb titkára ,, a gazdasági építőmunka feladatairól,,; óvári miklós, a politikai bizottság tagja, a kb titkára ,, ideológiai, tudományos és kulturális feladatainkról,,; gyenes andrás, a kb titkára ,, a nemzetközi helyzet külpolitikánk és a nemzetközi kommunista mozgalom kérdéseiről,,; pullai árpád, a kb titkára ,, a pártélet , a pármunka időszereiről,, címmel tartott előadást.

a tanácskozás győri imrének, a kb titkárának zárszavával ért véget. /mti/

--

a szerkesztőségek figyelmébe!

t nn/gg-ju hi la

1975. október 1.

mai bb 43-as hírünkhöz / dimitru popescu/ a következő pótlást adjuk:

az anyag utolsó mondata után / ... és a nagykövetség több munkatársa./ kérjük a következő mondatot írni:

délután a parlamentben megkezdődtek a kétoldalu tárgyalások. /mti/

--

17.20/ju

- 41 -

18<sup>00</sup>g

bb. 70. teljesítette negyedik öt éves tervét az egyesült izzó és a medicor

t/sz/gg/rj ie la

1975. október 1.

sorra érkeznek a jelentések az iparvállalatoktól: kongresszusi és felszabadulási munkaverseny-vállalásuknak megfelelően, három hónappal a határidő előtt teljesítették negyedik öt éves tervüket.

szerdán az egyesült izzó is befejezte negyedik öt éves tervét. ez lehetővé teszi, hogy az év végéig körülbelül 1,4 milliárdos árbevétel többletet érjenek el, ennek jelentős részét tőkés exportból. a vállalat 1525 brigádja a napokban pótvállalásokat tett, hogy a negyedik negyedévben is telteljesítik a terv-előirányzatukat.

az egyesült izzó, amely jelenleg 15.000 féle terméket gyárt, 1971. januárja óta egyedül fényforrásokból több mint egymilliárd darabot, különböző félvezetőkkel 250 milliót, elektroncsövekből több mint 80 milliót állított elő. a tervidőszakban bővítették gépgyártásukat is, egy sor új típusú normállámpa-, halogénlámpa- és félvezető gyártó berendezést fejlesztettek ki, s kezdték meg sorozatgyártásukat. összességében a nagyvállalat termelése megkétszereződött az előző öt éves tervidőszakhoz képest. ezt az eredményt elsősorban a termelékenység 80 százalékos emelésével érték el. több új gyártelep is létesült, befejezték többek között a nagykanizsai fényforrás - és üvegyár építését, ahol ma már a legkorszerűbb technológiával dolgoznak, s az üvegbura-gyártás megteremtésével jelentős tőkés importot helyettesítenek. kaposvárott elektroncső-gyár, gyöngyösön félvezető-gyár épült, s hajdu megyében kialakították a tisztántúli izzó-centrumot. a tervidőszakban átvették az élelmiszeripari berendezéseket gyártó vállalat három gyáregységét is, amely ma már jórészt vákuumtechnikai gépeket gyárt.

az izzó, amely a világ 90 országába szállítja gyártmányainak 70 százalékát, bővítette vásárló körét, például az egyesült államok és japán új piaca. fokozódott a gépxport több déltamerikai és afrikai országba. komplett izzó-gyárakat szállítanak indiába, szíriába, irakba és kubába.

/folyt.köv./

17.25 rj

- 42 -

1800g

bb. 70. / teljesítette... 1. folyt./rj

teljesítette negyedik öt éves tervét a medicor is. 1971-től mintegy 7 milliárd forint értékben gyártottak és értékesítettek röntgen-készülékeket, diagnosztikai és terápiás készülékeket, kórházi és laboratóriumi felszereléseket, különböző kézi műszereket és más termékeket. a határidő előtti terv-befejezést főleg a termelékenység nagyarányú növelésével érték el. a tervidőszakban a medicor jelentősen bővítette mind szocialista, mind tőkés kivitelét. /mti/

--

bb. 72. felhasználható 19 órától!

ünnepi hangversennyel köszöntöttek a zenei világnapot pécsen

vid/ká/rj la

1975. október 1.

baranyában szerdán hangversenyekkel, előadásokkal, megemlékezésekkel köszöntötték az első zenei világnapot. az iskolákban rendhagyó ének-zenei órákat tartottak. a kisz-szervezetek zenei délutánt iktattak programjukba. több zenekar, kórus, pávakör tagjai baráti találkozón emlékeztek meg az eseményről. pécsen ünnepi hangversenyt rendeztek az ifjúsági házban a nagy lajos gimnázium kórusainak közreműködésével. a józsef attila művelődési házban tartott ünnepélyen a dobó istván utcai gimnázium kamarakórusa lépett fel. a komlói erkel ferenc zeneiskola növendékei a közelmúltban felavatott husz tantermes iskolájukban emlékeztek meg a zenei világnapról. /mti/

--

bb. 73. felhasználható 19 órától!

a zenei világnap hangversenyei veszprémben

vid/kz/rj la

1975. október 1.

a veszprémi dimitrov művelődési központban szerdán a zenei világnap alkalmából nagyszerű kórushangversenyt tartottak. fel lépett többek között a debreceni maróthy györgy kórus, a kisz-szervezetek központjének kara, a könnyűipari minisztérium bartók béla énekkara, a veszprémi szmt liszt ferenc énekkar és veszprém város vegyeskara.

/folyt.köv./ | művészegyüttes

17.25 rj

- 43 -

1800g

bb. 73. / a zenei világnap... 1. folyt./rj

a műsoron Bartók, Kodály, Bárdos és Monteverdi művek szerepeltek.

Szerdán délután veszprémben, a Münnich Ferenc téren a helyi zeneiskola két zenekara munkásindulókat, forradalmi dalokat és régi magyar táncokat, verbunkosokat adott elő. /mti/

--

bb. 74. felhasználható 19 órától!

Ünnepi hangversenyek szegeden

vid/ká/rj la

1975. október 1.

Szegeden, a Bartók Béla művelődési központban szerdán ünnepi hangversenyt tartottak a zenei világnap alkalmából. A városban élő énekes és hangszeres szólóisták közreműködésével Ravel, Brahms, Mahler és Bartók művei hangzottak el.

Este a fogadalmi templomban tartott orgonahangversenyen Lehota Gábor Liszt műveiből összeállított műsora hangzott el. Közreműködött a szegedi zenebarátok kórusa, Vaszy Viktor vezényletével. /mti/

--

bb 76. tanácskozás a termelőség- és társadalmi tulajdon védelméről

k sl/gk-ju ie la

1975. október 1.

Szerdán Budapesten kétnapos tanácskozás kezdődött, amelyen azt vizsgálják, hogyan alakul a társadalmi tulajdon védelme a mezőgazdasági szervezetekben. A tot elnöksége által összehívott értekezleten a térségi szövetségek elnökei, titkárai és jogászai, valamint a belügyi, az ügyészi és a bírósági szervek vezető beosztású képviselői vesznek részt.

Dr. Német Lászlónak, a tot <sup>önkormányzati</sup> titkárnak bevezető előadása után a belügyi, az ügyészi és a bírósági szervek képviselőinek korreferátumai hangzottak el, majd vita következett.

A tanácskozás csütörtökön fejeződik be. /mti/

--

17.50/ju

- 44 -

1810g

tbb. 77. magyar vezetők üdvözlő távirata a mongol vezetőknek

tr/rj hi la

1975. október 1.

Jumzsagijn Cedenbal elvtársnak, a mongol népi forradalmi párt központi bizottsága első titkárnak, a mongol népköztársaság nagy népi hurálja elnöksége elnökének

Zsambin Batmönh elvtársnak, a mongol népköztársaság minisztertanácsa elnökének.

u l a n b a t o r

kedves elvtársak!

A magyar népköztársaság és a mongol népköztársaság barátsági és együttműködési szerződése aláírásának 10. évfordulója alkalmából a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa, minisztertanácsa, egész dolgozó népünk nevében elvtársi üdvözlőnk és szívből jövő jókívánságainkat küldjük önöknek és önökön keresztül a mongol népi forradalmi párt központi bizottságának, a mongol népköztársaság nagy népi hurálja elnökségének, minisztertanácsának és a testvéri mongol népnek.

A szocialista internacionalizmus szellemében országaink között tíz évvel ezelőtt aláírt barátsági és együttműködési szerződés minőségileg új szakaszt nyitott országaink és népeink kapcsolatának történetében. Államközi szerződés formájában új, megbízható alapot teremtett pártjaink, kormányaink és népeink alkotó együttműködésének további bővítéséhez, a magyar-mongol testvéri barátság szüntelen erősítéséhez. Örömmel állapíthatjuk meg, hogy a szerződés alapelveinek és céljának megfelelően a két testvéri szocialista országot és népeit a marxizmus-leninizmus elvein alapuló, internacionalista barátság és a sokoldalú együttműködés gyümölcsöző szálai kötik egybe az élet minden területén. Ez megfelel mind a magyar népköztársaság, mind a mongol népköztársaság, mind az egész szocialista közösség érdekeinek, tevékenyen hozzájárul a szocializmus és béke erőinek gyarapításához.

/folyt.köv./

17.50 rj

- 45 -

1815g

bb. 77. / magyar vezetők... 1. folyt./rj

a mongol népköztársaság szocialista építő munkájának és békeszerető külpolitikájának eredményei nagymértékben elősegítik a szocializmus, a béke és a biztonság ügyét az ázsiai kontinensen.

barátságunk és együttműködésünk e nagyjelentőségű évfordulóján pártunk és kormányunk, a szocializmust építő egész magyar nép nevében szívből kívánunk önöknek, kedves elvtársak, és a testvéri mongol népnek újabb sikereket hazájuk szocialista építésében, a szocializmus és a béke nagy ügyének diadaláért folytatott közös harcban.

budapest, 1975. október 2.

kádár jános,

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára

losonczi pál,

a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke,

lázár györgy,

a magyar népköztársaság minisztertanácsának elnöke.

/mti/

--

17.50 rj

- 46 -

1820g

bb 78. a kpm és a malév gyászjelentése

tr-ju ie la

1975. október 1.

a közlekedés- és postaügyi minisztérium és a magyar légitársaság vállalat mély megrendüléssel jelenti, hogy a malév budapest-beirut utvonalon közlekedő repülőgépének szerencsétlensége következtében az utasokkal együtt a gép 10 főnyi személyzete életét veszítette.

őszinte részvétellel hajtunk fejet az áldozatok, barátaink, munkatársaink emléke előtt. mély együttérzésünket fejezzük ki az áldozatok hozzátartozóinak.

a magyar repülés, a magyar közlekedés minden dolgozója gyászolja pintér jános 42 éves repülőgépparancsnokot, mohovits árpád 43 éves első pilótát, a polgári légitársaság kiváló dolgozója kitüntetés i. fokozatának tulajdonosát, kvasz károly 36 éves másodpilótát, horváth istván 36 éves fedélzeti mérnököt, a polgári légitársaság kiváló dolgozója kitüntetés ii. fokozatának tulajdonosát, majoros lászló 39 éves technikust, fried richárd 35 éves, kmeth ágnes 39 éves, szentpály mercedes 25 éves, herczeg miklósné 25 éves, németh lászlóné 24 éves légi-utaskísérőt.

a hivatásuk teljesítése közben életüket vesztett honfitársaink és a külföldi utasok tragédiája miatt a gyászban, a hozzátartozók fájdalmában együttérzően osztozunk.

közlekedés- és postaügyi minisztérium,  
magyar légitársaság vállalat.

/mti/

--

18.00/ju

- 47 -

1820g

bb 79. az irodagépipari és finommechanikai vállalat gyászjelentése

tr-ju ie la

1975. október 1.

mély megrendelüléssel vettük tudomásul, hogy a beiruti repülőszerecsétlenség következtében glausius gábor elvtárs, vállalatunk export osztályának vezetője, aki hivatalos utra bagdadba indult, 39 éves korában életét veszítette, glausius elvtárs személyében a szocialista társadalom építésének áldozatos munkását, a munkás-paraszt hatalomért kitüntetés tulajdonosát, a vállalat tehetséges, hivatását szerető dolgozóját veszítettük el.

az irodagépipari és finommechanikai vállalat vezetősége és dolgozói.

/mti/

--

bb 80. igazságügyi vezetők országos tanácskozása

t tf/gk-ju hi la

1975. október 1.

az mszmp xi. kongresszusának határozataiból az igazságügyi szervezetre háruló feladatokról tanácskoztak szerdán az igazságszolgáltatás vezetői.

a tanácskozáson megjelent és felszólalt biszku béla, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára. részt vett az országos értekezleten rácz sándor, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője, benkei andrás belügyminiszter, dr. szijártó károly, a magyar népköztársaság legfőbb ügyésze, dr. gellért györgy, a legfelsőbb bíróság elnökhelyettese, kurucz imre, az mszmp v. kerületi bizottságának első titkára, dr. prieszol olga, a közalkalmazottak szakszervezetének főtitkára és dr. jókai loránd, a magyar jogász szövetség főtitkára.

/ folyt. köv. /

18.10/ju

- 48 -

18<sup>30</sup>g

bb 80. / igazságügyi vezetők ... 1. folyt./-ju

dr. markója imre igazságügyi államtitkár megnyitó szavai után a résztvevők meghallgatták dr. korom mihály igazságügyminiszter bevezető előadását és megvitatták azokat a tennivalókat, amelyek elvégzése elősegíti az igazságszolgáltatás munkájának további fejlesztését.

dr. korom mihály egyebek között hangsúlyozta, hogy hazánkban törvényes rend van, szilárd a közrend és a közbiztonság, határozottan érvényesülnek a szocialista törvényesség követelményei. nálunk senkit sem érhet bántódás, ha tiszteletben tartja törvényes jogrendünket, de megbüntetjük mindazokat, akik vétének ellene. a jogos állampolgári érdekek is megfelelő védelemben részesülnek. ezek az elvek vezérlik a rendőri, ügyészi és bírósági szerveinket egyaránt. a szocialista törvényesség kellő következetességgel érvényesül az állampolgárok családjogi és egyéb ügyeiben, a munkaügyi vitákban, a gazdálkodó szervezetek jogvitáiban, ez utóbbi tárgykörbe beleértve a gazdasági bírság helyes alkalmazását is.

szólt a miniszter olyan negatív jelenségekről is, amelyeket mielőbb meg kell szüntetni. itt elsősorban eljárási jellegű problémákra hívta fel a figyelmet. arra például, hogy esetenként a bírósági eljárások elhúzódnak, mert az ügyek jogerős befejezését sokszor akadályozza a tulbizonyításra való törekvés, ami különösen a kisebb súlyú cselekményekkel kapcsolatos büntetőügyekben teljesen szükségtelen. tulbizonyítás tapasztalható olykor a polgári eljárásban is. a büntetőeljárásban a védők munkáján ugyancsak van javítani való, különösen a tekintetben, hogy a törvényben biztosított lehetőségeikkel az eddiginél jobban éljenek már a nyomozási szakaszban is. a szakértők tevékenységét is magasabb színvonalra kell emelni. a bíróságokra pedig az a feladat is hárul, hogy az eddiginél jobban kihasználják az eljárási törvényekben részükre biztosított egyszerűsítési lehetőségeket, csökkentsék a terjengős indokolásokat, s döntésüket - határozataikat, ítéleteiket - mindenki számára érthető, világos formában indokolják.

a különféle - társadalmi, csoport- és egyéni - érdekek ütközése esetén maradéktalanul biztosítani kell a társadalmi érdek érvényesülését; vonatkozik ez elsősorban a polgári ítélezésre, ahol inkább tapasztalhatók ilyen fogyatékoságok. szólt a miniszter olyan belső - és egyéb szellemi - tartalmakokról is, amelyek tévén tovább javítható a széles értelemben vett igazságszolgáltatás munkája, emelhető színvonala.

/ folyt. köv. /

18.20/ju

- 49 -

18<sup>30</sup>g

tudomásul kell venni - mondta -, hogy e területen a mai, kétségtelenül nagy munkaterhek csökkentésében nem a létszámemelés a járható út, hanem mindenekelőtt a munka ésszerű egyszerűsítése és jó szervezése, az apparátus politikai és szakmai tudásának rendszeres emelése, a szükséges felső intézkedések azonnali, helyes és következetes végrehajtása. természetesen mindenekelőtt úgy kell történnie - hangsúlyozta dr. korom Mihály -, hogy a szocialista törvényesség követelményeiből, az igazságszolgáltatás alaposságából, az ügyek elintézésének szocialista szelleméből egy jótényit sem engedünk ezután sem. az ésszerű munkaszervezés, a célratoró pervezetés, az ügyintézés gyorsítása nem zárja, nem zárhatja ki a munkában az alaposságot.

a napirenden szerepelt téma egyik fontos fejezetét a törvényelőkészítési feladatok jelentették. az igazságügyi minisztérium jelentése leszögezi, hogy a fejlett szocialista társadalom építése során fokozódik az állam irányító, ellenőrző tevékenysége. mivel feladatainak ellátásában jelentős szerep hárul az állami akaratot kifejező jogszabályokra: tovább növekszik a jog és a jogalkotás szerepe. így tehát az állami tevékenység továbbfejlesztése - amint a tanácskozáson is elhangzott - szükségessé teszi a jogszabály-előkészítés színvonalának emelését.

az elkövetkező évek jogkodifikációs tevékenységében hármas célt kell szem előtt tartani: fokozódjék a központi irányítás hatékonysága, fejlődjön a szocialista demokrácia, erősödjön a jogrendszer stabilitása. előtérbe kerülnek azok a formák - elsősorban az üzemi, a munkahelyi demokrácia fejlesztése révén -, amelyek biztosítják, hogy az állampolgárok az eddiginél is jobban részeseivé váljanak a hatalom gyakorlásának és a közügyek intézésének. az ugynevezett belső jogalkotás - mint például a vállalati kollektív szerződések, szervezetési alapszabályok kidolgozása - is az eddiginél sokkal inkább előtérbe kerül. a kodifikációs munkában a magasabb szintű jogszabályok eddigi társadalmi vitáinak kedvező tapasztalatai alapján biztosítani kell, hogy ezek a viták a kodifikációs tevékenység elválaszthatatlan részévé váljanak. jogos igény, hogy a születő törvényeket előkészítő társadalmi vitát mindig abban a fázisban kell megtartni, amikor még mód van a tapasztalatok, a javaslatok értékelésére és hasznosítására. /mti/

-.-

18.30/ju

- 50 -

18kr g

bb. 82. szolidaritásunk chile népével - távirattömeg a terror elleni tiltakozásul

i/tf/mm/rj hi la

1975.október 1.

ezekben a napokban is százával, ezrével érkeznek az ország minden részéből a chilei fasiszta junta terrorja elleni tiltakozást, a chile haladó népével vállalt szolidaritást kifejező táviratok a hazafias népfront országos tanácsához, a magyar szolidaritási bizottsághoz és az országos béketanácsához.

a távirattömegből az olvasható ki, hogy a szenvedő chilei néppel vállalt szolidaritás nálunk nem rövid kampányok alkalmával tanusított magatartás, hanem meggyőződésünkből fakadó, a szivekben gyökerező cselekedet. a magyar nép együttérzésének kifejezésében - a munkahelyi kollektívától, hivatalokból, iskolákból, szervezetekből érkező írásos megnyilvánulásokból - mindenekelőtt az domborodik ki, hogy lakosságunk szenvedélyes haraggal ítéli el a pinochet-rezsim fasiszta diktatúráját. chile mai urait közvéleményünk képviselői főbenjáró bűnnel vádolják: egy nép koncentrációs táborba zárásával, szörnyű megkínzásával, tömegmészárlással. népünk vádolja a terrorrendszert a haladás és a demokrácia hiveinek, élharcosainak, köztük a kommunistáknak a módszeres meggyilkolásával. vádolja a fekete tábornokokat, hogy a haladás útjának eltorlaszolásával ismét az elmaradottság, a nélkülözés, a hanyatlás, a reakció útjára taszították - ahogyan az egyik tiltakozó táviratban fogalmaztak: „börtönországgá, változtatták - chilet.

közvéleményünk azonban nem állt meg izzó haragjának ki nyilvánításánál, hanem kifejezte határozott és cselekvő szembenállását a chilei diktatúrával. a táviratok sokasága is azt tanusítja, hogy szilárdan chile népe mellett állunk a fasiszta terror elleni harcban. a szolidaritási táviratok tömegének megfogalmazói egész népünk nevében sikra szállnak Luis Corvalánnak és a többi bebörtönzött hazafinak az érdekében. egy emberként követeli a magyar nép, hogy engedjék őket szabadon, és biztosítsák chilében a demokratikus szabadságjogokat.

/folyt.köv./

18.20 rj

- 51 -

1850 g

bb. 82. / szolidaritásunk... 1. folyt./rj

az is kitűnik a táviratokból, hogy társadalmunk keserűséggel állapítja meg: a reakciós államcsiny óta eltelt két esztendőben a terror gyászos sötétsége borította be chilét. hitünk, meggyőződésünk szerint azonban - olvasható számos táviratban - a chilei nép és a támogató szolidaritásával mellette álló haladó emberiség el fogja oszlatni a sötét fellegeket, és chileben ismét felvirrad a társadalmi haladás napja. e derülátásunk, harcos optimizmusunk abból fakad és táplálkozik, hogy chile népei harcol, él és dolgozik a chilei kommunista párt, a nemzet legjobb erői felülkerekednek a diktaturán. a világ közvéleményével együtt a mi népünk is látja-tudja, - chile súlyos gazdasági helyzetéből, megoldatlan problémáinak sokasodásából -, hogy a pinochet-rezsim nem tudott stabilizálódni és változatlanul a kegyetlen elnyomás ingatag talajára épül. /mti/

--

bb. 83. dr. sik endre

k/tf/gk/rj hi la

1975. október 1.

az országos béketanács lenin-békedijas elnöke szerdán fogadta dean reedet. az amerikai művészvendég köszönetét fejezte ki az országos béketanácsból kapott meghívásért és három napos budapesti látogatása gazdag programjéért. ígéretet tett arra, hogy - a magyar békemozgalom vezetőitől kapott újabb meghívásnak eleget téve - a jövő év tavaszán ismét ellátogat magyarországra, akkor minden bizonnyal hosszabb időre. dean reed köszönetet mondott dr. sik endrének azért, hogy számos versét magyar nyelvre fordította.

dean reed - magyarországi programjának befejező eseményeként szerda este a korona cukrászdában „chiléért”, címmel nagyszerű békehangversenyt adott. /mti/

--

18.25 rj

- 52 -

1900g

bb. 84. a kisz központi bizottságának meghívására

t/rpr/rj la

1975. október 1.

szerdán budapestre érkezett a német ifjuszocialisták / szervezetének / delegációja heidemarie wieczorek-zeul szövetségi elnök vezetésével. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren borbély gábor, a kisz központi bizottságának titkára fogadta. /mti/

! /Jungsozialisten Deutschlands/

bb. 85. az ecuadori-magyar kulturális egyesület küldöttségének látogatása

k/tf/zsu/rj hi la

1975. október 1.

a hazafias népfront országos tanácsa és a kulturális kapcsolatok intézete meghívására egy hetes hivatalos látogatást tett hazánkban és szerdán elutazott budapestről az ecuadori-magyar kulturális egyesület küldöttsége. a küldöttséget milton burbano, az intézet igazgatója vezette. az ecuadori vendégeket fogadta dr. szentistványi gyuláné, az mszmp központi bizottságának tagja, a hazafias népfront országos tanácsának titkára. a megbeszélések során kölcsönösen tájékoztatták egymást szervezeteik munkájáról, és eszmecserét folytattak a kétoldalú kapcsolatok továbbfejlesztésének lehetőségeiről. a vendégek látogatást tettek az országos béketanácsnál, a magyar nők országos tanácsánál, a magyarok világszövetségénél. /mti/

--

bb. 81. losonczy pál,

tr/rj hi la

1975. október 1.

az elnöki tanács elnöke táviratban üdvözölte ahmed sekou tourét, a guineai köztársaság elnökét, az ország nemzeti ünnepe alkalmából. /mti/

--

18.35

- 53 -

1900g

bb 86. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke 13 órától  
18 óráig

-ju la

1975. október 1.

28. a kultura külker, vállalat sajtótájékoztatója
29. autós bolt a révész utcában
30. a vas megyei tanács vb ülése
31. ózdi lakások
32. a fővárosi tanács vb ülése
33. kossuth-díjas képzőművészek kiállítása
34. próbaüzem a borsodi sörgyárban
35. a ravill kapacitáskutató kiállítása
36. az „alkotó ifjuság„ pályázat díjkiosztása
37. elhunyt kuhári ferenc
38. sajtótájékoztató az idegenforgalomról
39. tanácskozás a diesel mozdonyokról
40. ifjú-képzőművészek kamaratárlata
41. óvodai szemléltető eszközök kiállítása
42. dean reed sajtókonferenciája
43. dimitru popescu budapesten
44. szabócsi dolgozók tiltakozása
45. esztergomi úttörőház
46. új óvoda salgótarjánban
47. ifjúmunkás filmnapok
48. közlekedési balesetek
49. orvostisztek avatása
50. bemutató a magyar divatintézetben
51. sajtótájékoztató a vezetéstudományi konferenciáról
52. hazaérkezett a szövosz küldöttsége
53. őszi halászat
54. befejeződött az ideai gyógykuráztatás jósvafőn
55. szalai sándor bécsbe utazott
56. az országgyűlési képviselők heves megyei csoportjának ülése
57. úttörővezetők konferencia
58. hangverseny miskolcon
59. burgonyakombinát
60. energiatakékosági ankét
61. konferencia az mta rendezésében
62. nemzetközi lenipari konferencia
63. magyar-koreai szövetkezeti megállapodás
64. vérhas
65. a szot felhívása a magyar szervezett dolgozókhöz

/ folyt. köv./

18.37/ju

- 54 -

1910 g

bb 86. / a belföldi szerkesztőség ... 1. folyt./-ju

66. elutazott az szmbt küldöttsége
  67. kiss árpád emléktábla
  68. elhunyt nyiri edéné
  69. országos agitációs és propaganda tanácskozás
  70. teljesítette öt éves tervét - az izzó és a medicor
  71. zenei világnap
  72. zenei világnap - pécsett
  73. zenei világnap - veszprémben
  74. zenei világnap - szegeden
  75. magyar-vdk kapcsolatok
  76. tot tanácskozás
  77. magyar vezetők üdvözlő távirata a mongol vezetőkhez
  78. a kpm és a malév gyászjelentése
  79. az irodagépipari vállalat gyászjelentése
  80. igazságügyi vezetők tanácskozása
  81. losonczy pál távirata
  82. szolidaritás chile népével
  83. sik endre fogadta dean reedet
  84. a kisz kb nyugatnémet vendégei
  85. ecuadori-magyar kulturális egyesület küldöttsége
  86. hírjegyzék
- /mti/

--

bb 87. időjárásjelentés

-ju la

1975. október 1.

a meteorológiai intézet jelenti 1975. október 1-én,  
szerdán este:

meleg marad az idő

várható időjárás csütörtök estig: időnként kissé meg-  
növekvő felhőzet, valószínűleg eső nélkül. a hajnali és a  
reggeli órákban néhány helyen köd. mérsékelt, napközben meg-  
élénkülő délkeleti, déli szél. várható legmagasabb nappali  
hőmérséklet 23-27 fok között. /mti/

--

18.45/ju

- 55 -

1930 g

bb. 75. a magyar népköztársaság és a vietnami demokratikus köztársaság kapcsolatairól

i/tf/s/rj hi la

1975. október 1.

tóth ferenc, az mti diplomáciai tudósítója írja:

a magyar népköztársaság és a vietnami demokratikus köztársaság kapcsolatai a vdk honvédő harcához nyújtott politikai, diplomáciai, erkölcsi és anyagi támogatásunk nyomán elmélyültek, megszilárdultak. együttműködésünk párt-, állami és tömegszervezeti vonalon egyaránt élénkebbé vált.

#### pártkapcsolatok

a párizsi egyezmények aláírását követően kölcsönösen több magas szintű látogatásra került sor. phan van dong, a vdk miniszterelnöke vezetésével párt- és kormányküldöttség járt hazánkban 1973. júliusában. truong chinh, a vdk nemzetgyűlése állandó bizottságának elnöke 1974-ben tett látogatást budapestben. le duan-nak, a vietnami dolgozók pártja központi bizottsága első titkárának mostani látogatása tehát gyakorlatilag azt is jelenti, hogy 1973-75-ben a vietnami demokratikus köztársaság három kiemelkedő vezetője járt, illetve jár hazánkban. az mszmp xi. kongresszusán hoang van hoan, a vdp politikai bizottsága tagja vezetésével küldöttség vett részt. 1974-ben fogadtuk hazánkban nguyen duy trinh-t, a vdp politikai bizottságának tagját, miniszterelnök-helyettest és külügyminisztert. az elmúlt években több alkalommal járt hazánkban gazdasági tárgyalásokon le thanh nghi, a vdp politikai bizottságának tagja, miniszterelnök-helyettes.

magyar részről az elmúlt öt évben a legmagasabb szintű küldöttséget miniszterelnökként fock jenő, az mszmp politikai bizottságának tagja vezette a vdk-ban 1972-ben. borbándi jános az mszmp központi bizottságának osztályvezetőjeként pártmunkásküldöttség, majd miniszterelnök-helyettesként kormányküldöttség élén járt 1974-ben a vdk-ban. a vdk megalakulásának 30. évfordulója alkalmából - ez év szeptemberében - rendezett hanoi ünnepségeken huszár istván, az mszmp politikai bizottságának tagja, miniszterelnök-helyettes vezetésével vett részt magyar párt- és kormányküldöttség. az utóbbi két évben több miniszteri szintű küldöttség cserelátogatására is sor került. mindkét fél számára hasznos és eredményes megbeszélések történtek a külügyminisztériumok között.

/folyt.köv./

19.10 rj

- 56 -

1935 g

:bb. 75. / a magyar... 1. folyt./rj

#### államélet

kétoldalu kapcsolatainkban új elemet jelentett - a párizsi egyezmény aláírása után - részvételünk a nemzetközi ellenőrző- és felügyelő bizottságban. ami a vdk-nak az el nem kötelezett országok mozgalmához való csatlakozását jelenti, ez a lépés kétségtelenül erősíti e mozgalom antiimperialista jellegét és harcat. a magunk részéről teljes mértékben támogatjuk a vietnami demokratikus köztársaság és a dél-vietnami köztársaság felvételét az ensz-be. egyetértünk a vdk-nak a fejlett tőkés országokhoz fűződő kapcsolatai rendezésére irányuló tevékenységével. támogatjuk a nemzeti önállóságának, függetlenségének megőrzését szolgáló külpolitikáját, valamint a két országrész egyesítését a vietnami nép önrendelkezési joga és a teljes függetlenség elve alapján.

kapcsolatainkat az eddigi elvi alapokon tovább kívánjuk erősíteni a vdk-val, majd az egyesítés után az egységes vietnammal, amely minden bizonnyal a szocializmus erőinek legtekintélyesebb képviselője lesz délkelet-ázsiaiában. arra törekszünk, hogy rendszeressé váljanak és megerősödjenek a nyílt, baráti eszmecserék a két párt és a két ország vezetői között.

#### gazdaság

gazdasági kapcsolatainkat a háború idején a proletárinternacionálizmus jegyében nyújtott önzetlen támogatás jellemezte. e kapcsolatoknak szervezettebbé tételére és összehangolására 1970-ben kormányközi bizottság alakult.

1965-1975-ben jelentős mértékű térités nélküli segélyt és hitelt nyújtottunk a vdk-nak. 1973-július 20-án, pham van dong budapesti látogatása idején a magyar kormány lemondott a vdk addigi hosszulejratu hiteltartozásainak visszafizetéséről is.

a jövőben kölcsönösen törekednünk kell segítségnyújtásunk hatékonyságának fokozására. növekvő szerepet kell kapnia a kooperációnak - ezen belül a magyar szellemi exportot magában foglaló együttműködésnek - olyan ágazatokban, amelyek exportképessé válhatnak vietnamban. olyan ágazatok megeremtését és kifejlesztését kell elősegíteni, amelyek hosszú távon hozzájárulnak a kölcsönös előnyökön nyugvó gazdasági együttműködés és árucserereforgalom kialakulásához. erre az utóbbi időben vietnami részről is egyre nagyobb készség mutatkozik. a vietnami vezetők hangsúlyozzák, hogy „gazdasági együttműködésünknek fokozatosan megeremtődnek a kölcsönösen előnyös feltételei,„.

/folyt.köv./

19.20 rj

- 57 -

1940 g

bb. 75. / a magyar... 2. folyt./rj

Legfontosabb területei gazdasági együttműködésünknek: a gyógynövénytermesztés, a kisállattenyésztés, a hibridkukorica-termesztés, a bauxitkutatás, a vizgazdálkodás. tárgyalások vannak folyamatban textilkombinát építésével, rádiókészülék összeszereléssel, izzólámpa előállításával, brikett és timföld gyártásával kapcsolatban. a közeljövőben kerül sor a kormányközi bizottság ülészakára, ahol megtárgyalják az 1976. évi együttműködés és segélynyújtás, valamint az 1976-80. évi időszakra szóló gazdasági együttműködés kérdéseit. új jelenség gazdasági kapcsolatainkban a hosszútávú tervegyeztetés.

#### kultura, oktatás

a két ország közötti kulturális kapcsolatok éves munkatervük szerint fejlődnek. itt is a magyar részről történő segítségnyújtás a meghatározó. kormányunk 1000 fiatal vietnami szakmunkás képzését vállalta, eddig több mint másfél ezer egyetemista és aspiráns tanult hazánkban. a kulturális és a tudományos szakemberek kölcsönös cseréjét sokáig akadályozta a háború; befejezése után megélénkültek a kapcsolatok. kulturális téren a meglévő lehetőségek jobb kihasználására, a kapcsolatok tartalmasabbá tételére törekszünk. ez év októberében várhatóan Magyarországra látogat a vdk kulturális minisztere, és akkor esedékes az 1975-76. évi munkaterv aláírása. javaslatot tettünk hosszútávú kulturális egyezmény aláírására is ez alkalommal. az idén írta alá az 1975-77. évi munkatervet a magyar tudományos akadémia és vietnami partnere. egészségügyi kapcsolatainkat is munkaterv szabályozza; rendszeresen fogadunk betegeket gyógykezelésre, és vietnami kérésre gyógyszeregélyt is adtunk.

#### tömegkapcsolatok

a vietnami nép harcához nyújtott támogatásunk fejlett formája hazánkban a szolidaritási mozgalom. a hazafias népfront, az országos béketanács és a magyar szolidaritási mozgalom jó kapcsolatokat tart fenn vietnami testvérszervezetével, ami küldött-ségek rendszeres cseréjében is kifejeződik. a magyar szolidaritási mozgalom jelentős anyagi segítséget is nyújtott a harcoló vietnamnak; rendszeresen fogadott gyógykezelésre vietnami sebesülteket. a kisz társadalmi akció keretében a vdk-ban felépítendő ezer személyes szakmunkásképző iskola tervezését és létesítési költségeit vállalta, a szot több kisüzem felállításának kiadásait fedezte. a szakszervezeti mozgalmak között is rendszeres és szoros a kapcsolat. /mti/

--

19.25 rj

- 58 -

brogy

bb. 88. elutazott az újzélandi gazdasági küldöttség

sl/rj la

1975. október 1.

hat napig hazánkban tárgyalt az a 15 tagú, gazdasági szakemberekből álló újzélandi piacfeltáró küldöttség, amelyet john william clark kereskedelem- és iparügyi államtitkár vezetett. az üzletemberek között volt a gyáriparosok szövetségének és az újzélandi nemzeti banknak egy-egy képviselője is. az ausztriából érkezett delegáció hazánk gazdasági és kereskedelmi életével és a két ország között kiépíthető gazdasági kapcsolatok lehetőségeivel ismerkedett. a delegációt fogadta dr. szalai béla külkereskedelmi államtitkár, rácz páál külügy- , valamint kovács gyula külkereskedelmi miniszterhelyettes. tárgyalásokat folytattak többek között a pénzügyminisztérium, a mezőgazdasági és élelmiszerügyi minisztérium, a magyar nemzeti bank, a külkereskedelmi bank és több külkereskedelmi valamint iparvállalat vezetőivel. a küldöttség szerdán tovább utazott romániába. /mti/

--

vbb. 89. Lázár györgy látogatása szabolcs-szatmár megyében

vid/kz/rj la

1975. október 1.

Lázár györgy, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnöke szerdán kétnapos látogatásra szabolcs-szatmár megyébe érkezett. nyíregyházán, a pártbizottság székházában dr. tar imre, a megyei pártbizottság első titkára tájékoztatta a megye társadalmi, gazdasági és kulturális helyzetéről. a tájékoztatón részt vettek a párt megyei végrehajtó bizottságának tagjai, az állami, társadalmi és tömegszervezetek megyei vezetői.

a minisztertanács elnöke ellátogatott a hajtóművek és festőberendezések gyárának nyíregyházi gyáregységébe. a vendégeket folkmayer tiber, a városi pártbizottság titkára, kovács istván, a hajtóművek és festőberendezések gyárának vezérigazgatója, hekmann lászló, a nyíregyházi gyáregység igazgatója, kordán mihály, a gyár pártalapszervezetének titkára fogadta és tájékoztatta az üzem életéről, munkájáról. ez a gyáregység 1968-ban kezdte meg a termelést és termékeinek nagyobb részét a szovjetunióba exportálja.

/folyt.köv./

19.35 rj

- 59 -

20<sup>00</sup>g

bb. 89. / Lázár... 1. folyt./rj

a miniszterelnök kérdéseire válaszolva a gyár vezetői szóltak a fejlesztési elképzelésekről, a külföldi piacok bővítésének lehetőségeiről. a gyár vezetői bemutatták a korszerű berendezésekkel működő üzemeket, munkahelyeket, s a fiatalok kérésére bejegyzést tett néhány szocialista brigád naplójába.

Lázár györgy ezután a nyiregyházi 107-es számú ipari szakmunkásképző intézetet kereste fel. ott gyuró imre, a megyei tanács elnökhelyettese, bartha dénes, az intézet igazgatója és péter imréné párttitkár üdvözölte, majd ismertették az iskola munkáját. a megye 10.000 ipari tanulója közül több mint ezerhétszázat ebben az intézetben oktatnak 23 szakmára. a tájékoztató után a minisztertanács elnöke kötetlen beszélgetést folytatott az iskolai és a felnőtt szakmunkásképzésről, majd megtekintette a közelmúltban felavatott 16 tantermes, négy előadói teremmel, tornateremmel, 13 szertári szobával, könyvtárral ellátott, korszerűen berendezett tanintézetet. /mti/

bb 90. fogadás a kínai nagykövetségen

t bc/zsu-ju la

1975. október 1.

Li ce-vang, a kínai népköztársaság budapesti nagykövete a kínai nemzeti ünnep alkalmából szerdán fogadást adott a nagykövetségén.

a fogadáson részt vett dr. biró józsef külkereskedelmi miniszter, rácz páál külügyminiszterhelyettes, tordai jenő külkereskedelmi miniszterhelyettes, szili géza nehézipari miniszterhelyettes, s a gazdasági, a kulturális, a társadalmi élet több képviselője. jelen volt a fogadáson a budapesti diplomáciai képviselők sok vezetője és tagja is. /mti/

19.47/ju

- 60 -

2000 g

bb. 91 a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb. 43. számú hír /dumitru popescu budapesten/ harmadik sorából a „román„ szót kérjük t ö r ö l n i .  
a szöveg tehát a második sortól helyesen:

.. a központi bizottság titkára, a szocialista művelődési és nevelési tanács elnöke...

/miti/

bb. 92. környezetvédelmi tanácskozás szentendrén

i/ms/zsu/rj la

1975. október 1.

a hazafias népfront országos tanácsa szerdán az országos vízügyi hivatal szentendrei telepén országos környezetvédelmi anketót rendezett. a tanácskozáson nagy számban vettek részt a témában érdekelt intézmények, hatóságok és társadalmi szervek képviselői. s. szabó ferenc, a hazafias népfront környezetvédelmi munkaközösségének elnöke a két esztendeje visegrádon rendezett országos tanácskozáson megjelölt feladatok tükrében áttekintést adott a környezetvédelem hazai helyzetéről.

rámutatott, hogy a levegő- és a vízszennyeződés, a tájrömbölés hazánkban még nem öltött aggasztó méreteket, de a termelőerők fokozódó területi koncentrációja, az intenzív iparosítás és a települések városodása megköveteli, hogy nagy figyelmet fordítsunk a környezet egyensúlyára. a műszaki-tudományos haladás és a termelés fejlődése nem szükségképpen vonja maga után a természeti környezet romlását, a víz, a levegő- és a talajszennyeződését. ez csak akkor következik be megengedhetetlen mértékben, ha rosszul értelmezett gazdaságossági szempontokból ésszerűtlenül gazdálkodunk természeti értékeinkkel. /mti/

21.15 rj

2125 g

bb. 93. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 18 órától  
zárásig:

rj la 1975. október 1.

- 87. időjárásjelentés
- 88. elutazott az új-zélandi gazdasági küldöttség
- 89. Lázár György látogatása Szabolcs megyében
- 90. kínai fogadás
- 91. szerk. figy.: javítás a bb. 43. számú hírre
- 92. környezetvédelmi tanácskozás
- 93. hírjegyzék

/mti/

--

- v é g e -

készült az mti belpolitikai szerkesztőségében  
a szerkesztőség vezetője: Burján Sándor.

21.25 rj

- 62 -

2130 9

60.008 |x

**M.T.I.**

Szerkeszti a Belpolitikai Szerkesztőség  
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3. Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

bb 1. terv készül a fővárosi egységes szakoktatási hálózat kialakítására

i hi/zsu-ju hi la

1975. október 2.

a fővárosi szakközépiskolák és szakmunkásképző intézetek között a felszereltséget és a személyi feltételeket tekintve az utóbbi években indokolatlan különbségek alakultak ki. ezért a budapesti párt-végrehajtó bizottság megbizta a fővárosi tanácsot, hogy készítsen tervet az említett intézmények gazdaságosabb, hatékonyabb működtetésére, valamint az egységes szakoktatási hálózat megalapozására.

napjainkban a szakmát tanuló fiatalok 21,5 százalékát a fővárosi szakoktatási intézmények nevelik, tanítják a szakma ismeretére, szeretetére. e feladatokat 132 szakmunkásképző és szakközépiskola látja el 91 iskola-épületben. az idén összesen 59 ezer szakközépiskolai és szakmunkás tanuló jár a nappali tagozatra, további 34 ezren munkaviszony mellett sajátítják el a választott szakma fortélyait.

/ folyt. köv. /

- 1 -

g